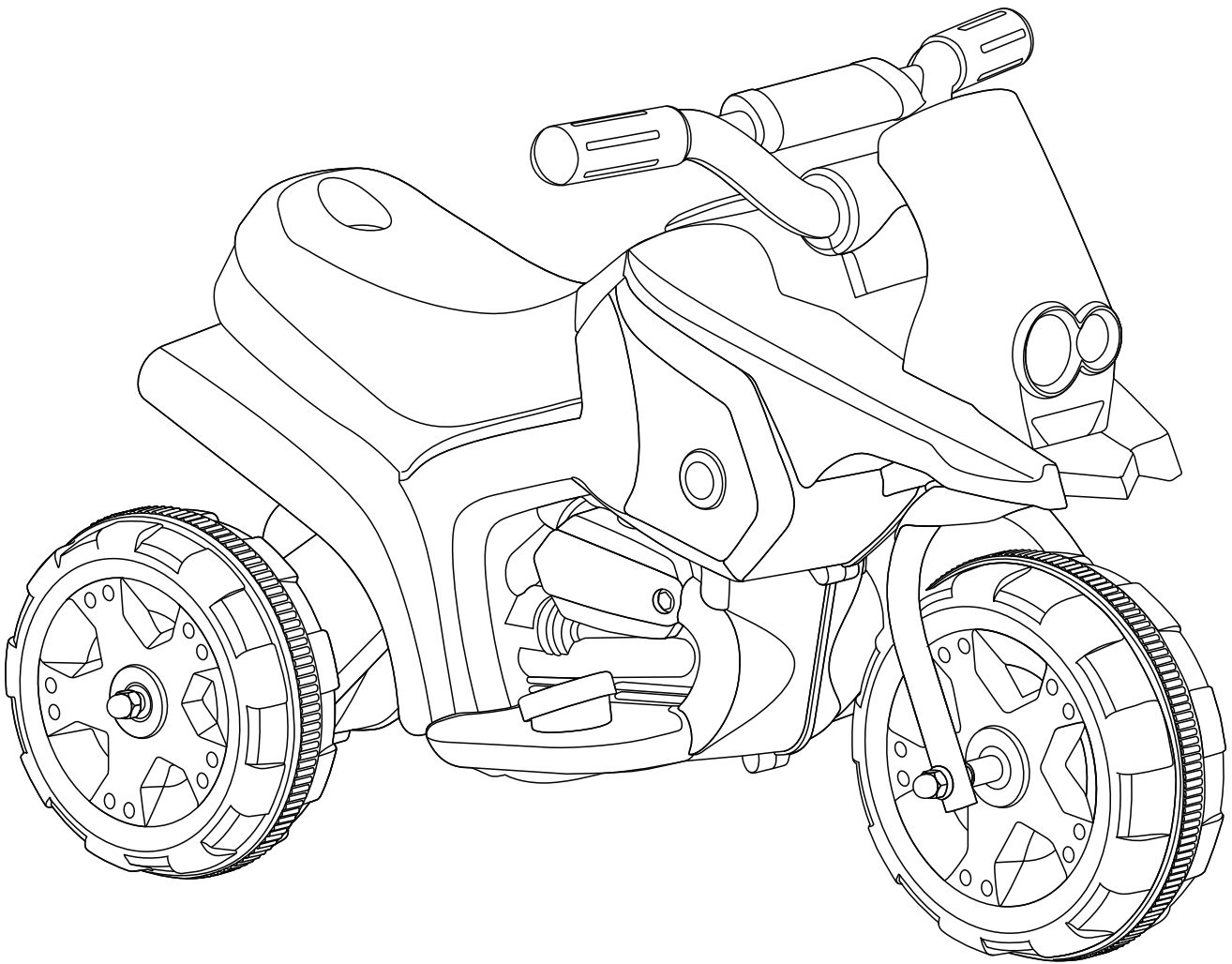
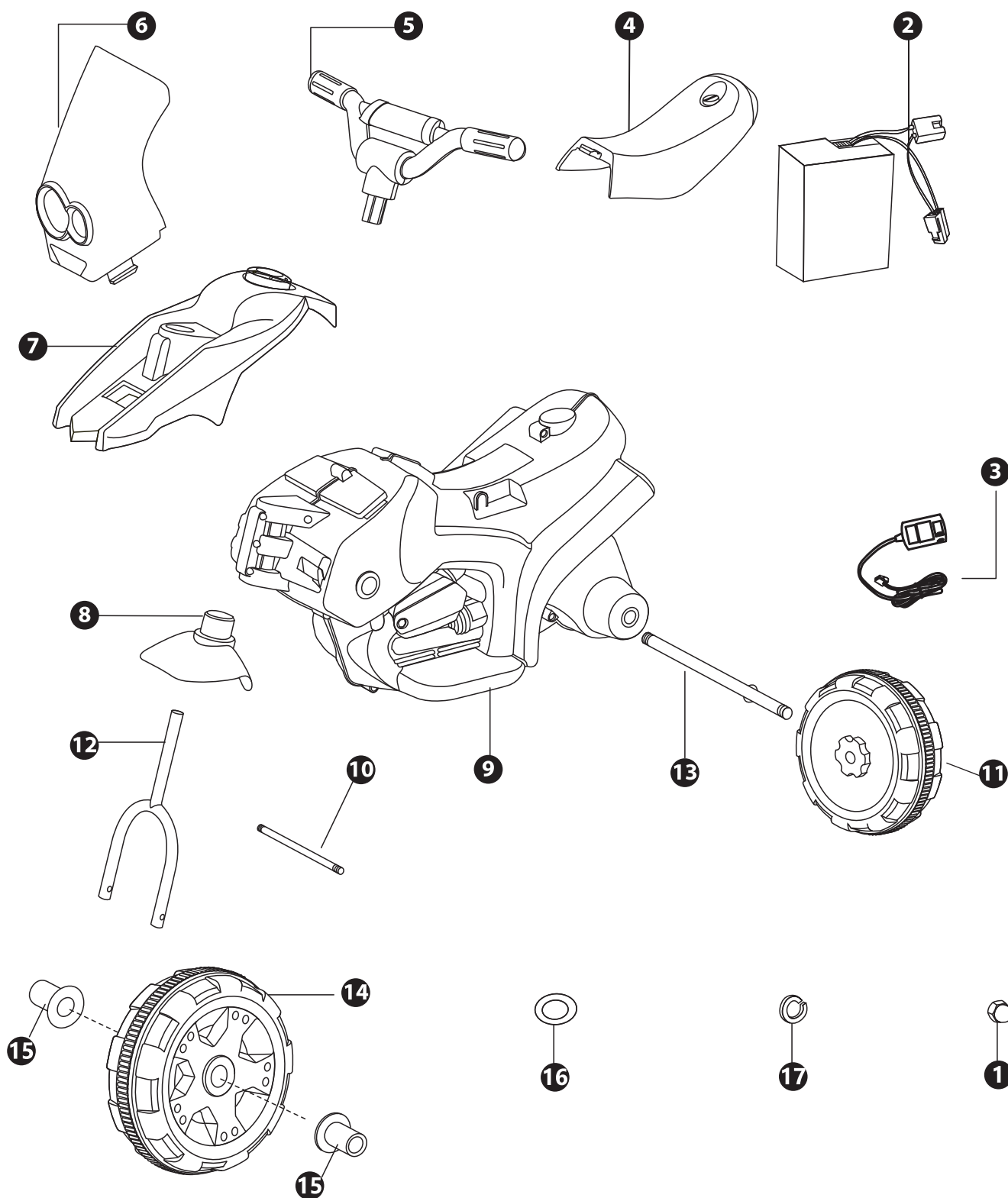




ROLLPLAY

My First Motorcycle



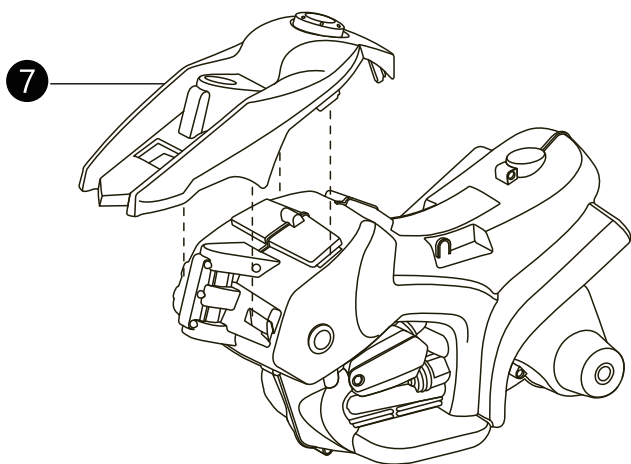


Assembly Instructions Instructions d'assemblage Aufbauanleitung Instrucciones de montaje Instruções para a montagem Istruzioni per il montaggio Instrukcja montażu Montage-instructies Инструкция по сборке Kullanım talimatları

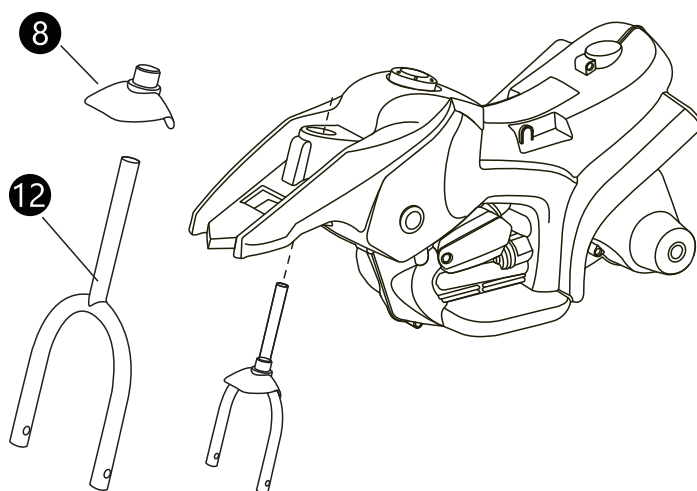
- | | | | | |
|--|--|--|--|--|
| 1 M8 Nut
Écrous M8
M8-Mutter
Tuerca M8
Porca M8
Dado M8
Nakrętka M8
M8 moer
Гайка M8
M8 Somunu | 2 Battery
Batterie
Bateria
Akumulator
Batterie
Bateria
Batteria
Accu
Аккумуляторная батарея
Akü | 3 Charger
Chargeur
Ladegerät
Cargador
Carregador
Caricabatterie
Ładowarka
Oplader
Зарядное устройство
Şarj cihazı | 4 Seat
Siège
Sitz
Asiento
Assento
Sedile
Fotel
Zitting
Сиденье
Koltuk | 5 Handle bar
Barrepoignée
Handgriff
Manillar
Guiador
Manubrio
Kierownica
Stuur
Руль
Gidon |
| 6 Windshield
Pare-brise
Windschutzscheibe
Parabrisas
Para-brisa
Parabrezza
Przednia szyba
Voorruit
Ветровое стекло
Ön cam | 7 Front cover
Capot frontal
vordere Abdeckung
Cubierta frontal
Tampa dianteira
Cover anteriore
Przednia pokrywa
Voorpaneel
Передняя крышка
Ön kapak | 8 Mudguard
Gardeboue
Kotflügel
Guardabarros
Para-lamas
Parafango
Błotnik
Spatbord
Крыло
Çamurluk | 9 Car Body
Carrosserie
Karosserie
Carrocería del coche
Corpo do carro
Telaio
Karoseria
Autochassis
Кузов
Araç Gövdesi | 10 Front axle
Axe frontal
Vorderachse
Eje frontal
Eixo dianteiro
Asse anteriore
Przednia oś
Vooraf
Передняя ось
Ön aks |
| 11 Rear wheel
Roue arrière
Hinterrad
Rueda trasera
Roda traseira
Ruota posteriore
Tylne koło
Achterwiel
Заднее колесо
Arka tekerlek | 12 Front fork
Fourche frontale
Vorderradgabel
Horquilla frontal
Garfo dianteiro
Porcella anteriore
Przednie widełki
Voorvork
Передняя вилка
Ön çatall 12 | 13 Rear axle
Axe arrière
Hinterachse
Eje trasero
Eixo traseiro
Asse posteriore
Tylne oś
Achteras
Задняя ось
Arka aks | 14 Front wheel
Roue frontale
Vorderrad
Rueda frontal
Roda dianteira
Ruota anteriore
Przednie koło
Voorwiel
Переднее колесо
Ön tekerlek | 15 Spacer
Entretoise
Abstandhalter
Separador
Españador
Spessore
Odstępnik
Spacer
Распорная втулка
Ara parça |
| 16 Small washer
Petite rondelle
Kleine Scheibe
Arandela pequeña
Anilha pequena
Rondella piccola
Mała podkładka
Kleine afdichting
Шайба малая
Küçük pul | 17 Spring washer
Federnde Scheibe
Rondelle élastique
Arandela elástica
Arruela de pressão
Veerring
Rondella
Podkładka sprężynowa
Шайба пружинная
Yaylı pul | | | |

BATTERY : 6V 2.8AH MOTOR : 6V 15W AGE : 12 - 36 month MAX WEIGHT : 25 kg SIZE : 660X360X425mm SPEED : 2.5 km/h TIME FOR USE : charge 8-12 hours, use 1-2 hours CHARGER : input AC117-250V 50/60Hz output DC 6V	BATTERIE : 6V 2.8AH MOTEUR : 6V 15W AGE : 12 - 36 Mois POIDS MAX : 25 kg TAILLE : 660X360X425mm VITESSE : 2.5 km/h DELAI D'UTILISATION : charge 8-12 heures, utilisation 1-2 heures CHARGEUR : entrée CA117-250V 50/60Hz sortie CD 6V	BATTERIE : 6V 2.8AH MOTOR : 6V 15W ALTER : 12 - 36 Monate MAX. GEWICHT : 25 kg GRÖSSE : 660X360X425mm GESCHWINDIGKEIT : 2.5 km/h NUTZUNGSDAUER : 8-12 Stunden laden, 1-2 Stunden nutzen LADEGERÄT : Eingang AC117-250V 50/60Hz Ausgang DC 6V	BATERIA : 6V 2.8AH MOTOR : 6V 15W EDAD : 12 - 36 meses PESO MÁX. : 25 kg TAMAÑO : 660X360X425mm VELOCIDAD : 2.5 km/h TIEMPO DE USO : carga de 8-12 horas, uso de 1-2 horas CARGADOR : entrada 117-250V 50/60Hz salida CC 6V
BATERIA : 6V 2.8AH MOTOR : 6V 15W IDADE : 12 - 36 meses PESO MÁX. : 25 kg TAMANHO : 660X360X425mm VELOCIDADE : 2.5 km/h TEMPO DE UTILIZAÇÃO : carga 8-12 horas, utilização 1-2 horas CARREGADOR : entrada AC117-250V 50/60Hz saída DC 6V	BATTERIA : 6V 2.8AH MOTORE : 6V 15W ETA : 12 - 36 mesi PESO MASSIMO : 25 kg DIMENSIONI : 660X360X425mm VELOCITÀ : 2.5 km/h DURATA D'UTILIZZO : ricarica da 8-12 ore, uso per 1-2 ore CARICABATTERIA : ingresso CA117-250V 50/60Hz uscita CC 6V	AKUMULATOR : 6V 2.8AH SILNIK : 6V 15W WIEK : 12 - 36 miesięcy MAKS. MASA : 25 kg WYMIARY : 660X360X425mm PRĘDKOŚĆ : 2.5 km/h CZAS PRACY : ładowanie 8-12 godzin, zabawa 1-2 godziny ŁADOWARKA : wejście AC117-250V 50/60Hz wyjście DC 6V	ACCU : 6V 2.8AH MOTOR : 6V 15W LEEFTIJD LEEFTIJD : 12 - 36 maanden MAX. GEWICHT : 25 kg AFMETINGEN : 660X360X425mm SNELHEID : 2.5 km/h GEBRUIKSDUUR : 8-12 uur opladen, 1-2 uur gebruiken OPLADER : ingangsspanning AC117-250V 50/60Hz (wisselstroom), uitgangsspanning 6V (gelijkstroom)
АККУМУЛЯТОРНАЯ БАТАРЕЯ : 6 В, 2,8 А·ч ДВИГАТЕЛЬ : 6 В, 15 Вт ВОЗРАСТ : 12—36 месяцев МАКСИМАЛЬНЫЙ ВЕС : 25 кг РАЗМЕР : 660 × 360 × 425 мм СКОРОСТЬ : 2 км/час ВРЕМЯ : зарядка: 8—12 часов, использование: 1—2 часа ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО : вход 117—250 В пер. тока 50/60 Гц выход 6,0 В пост. тока	AKÜ : 6V 2.8AH MOTOR : 6V 15W YAŞ : 12-36 aylık MAKS AĞIRLIK : 25kg EBAT : 660X360X425 mm HIZ : 2 km/sa KULLANIM SÜRESİ : 8-12 saat şarj, 1-2 saat kullanım ŞARJ CİHAZI : giriş AC117-250V 50/60Hz çıkış DC 6V		

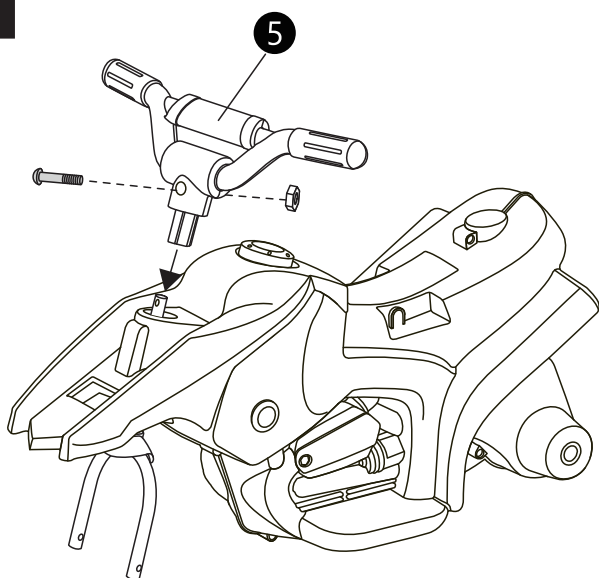
1



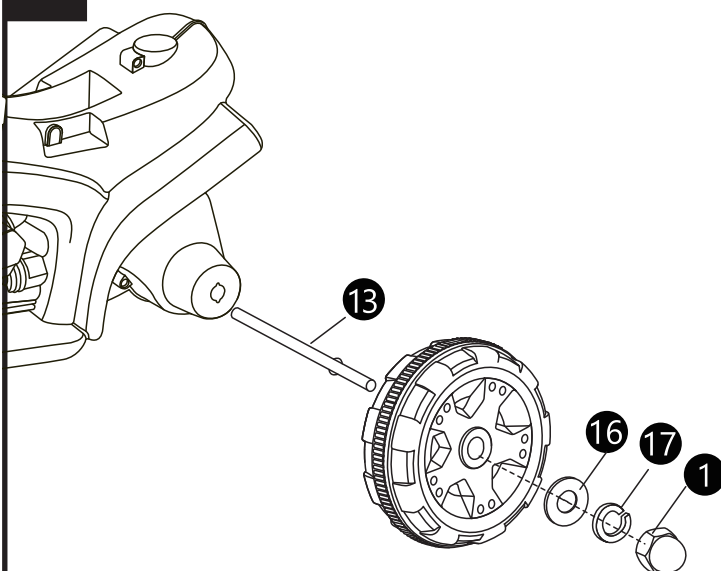
2



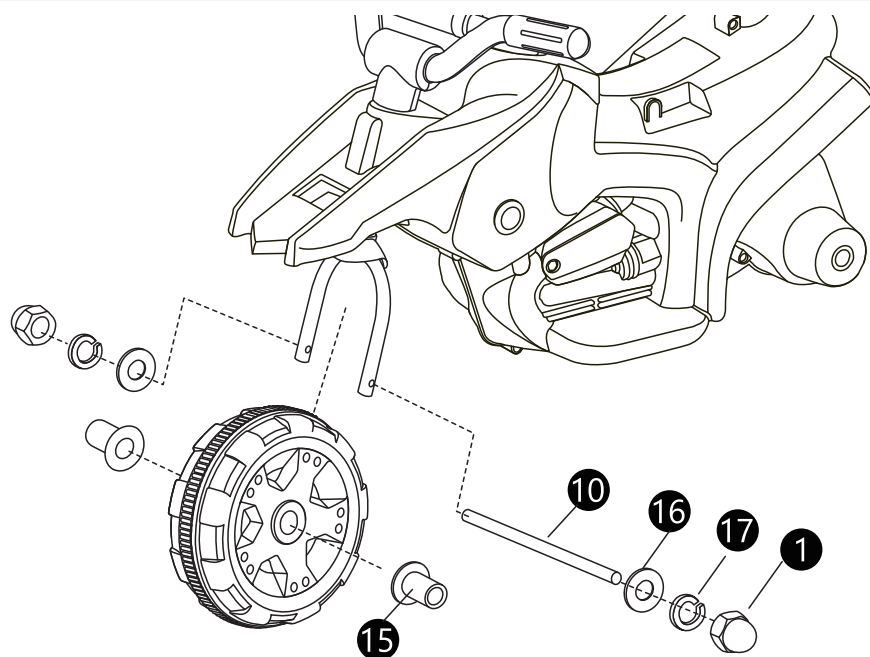
3



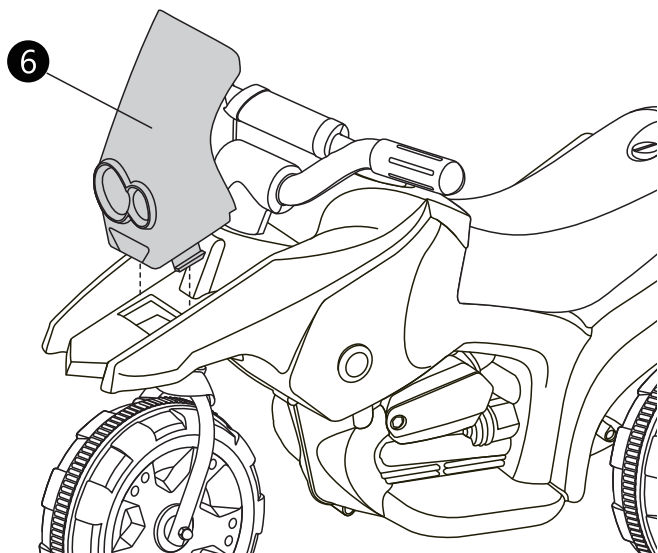
4



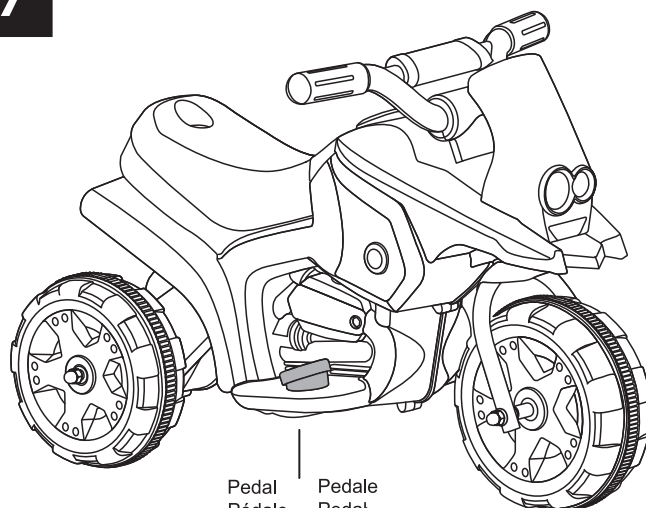
5



6

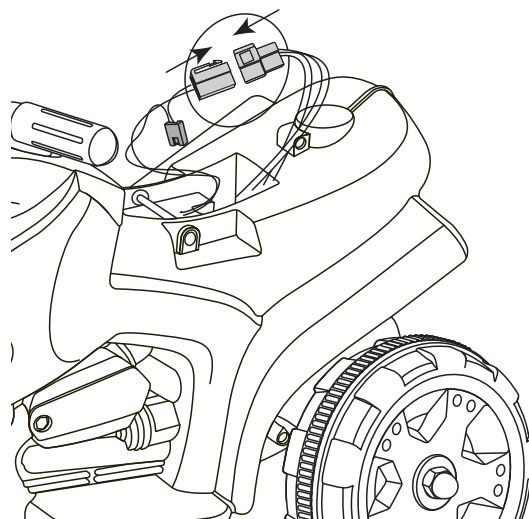
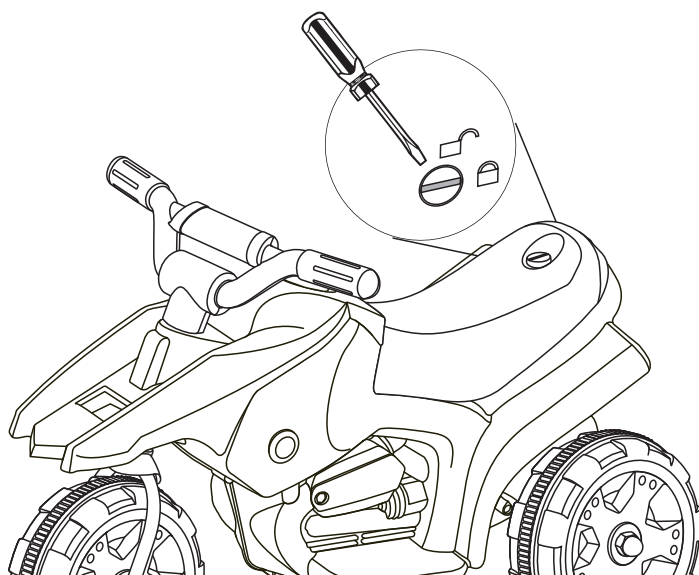


7

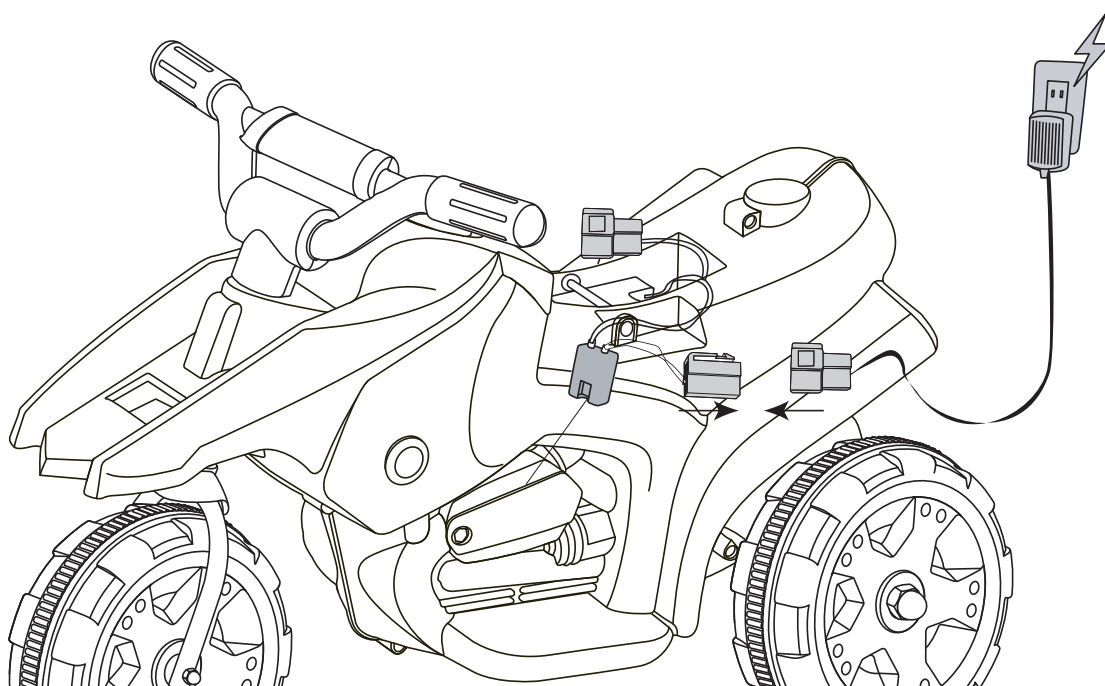


Pedal Pedale
Pédale Pedal
Gaspedal Pedaal
Pedal Педаль
Pedal Pedal

8



9





Manual for assembly and use:

Forward and stop
Easy to drive
Interesting driving experience

Thank you for purchasing your ride on vehicle, we hope the rider enjoys it for years to come. Please read the instruction guide carefully before using it.



Attention!



WARNING:

1. Vehicle must not be used on roads, pavements, slopes or sand.
2. Vehicle should be used on a flat surface.
3. Do not overload the vehicle. Please take note of the weight restrictions: Maximum total weight 25kg.
4. Battery charging must be performed by an adult.
5. Children riding this vehicle should be supervised at all times by a responsible adult.
6. Do not charge the circuit of the vehicle or its attaching electric equipment.
7. Do not ride in water or any other fluids.
8. Come to a stop when approaching an obstruction, turn away and use the vehicle elsewhere.
9. Please charge once the vehicle runs slowly otherwise life span of battery will be reduced.
10. Please charge the battery in full, before storing it for long periods of time then recharge it every 3 months to prolong the battery life.
11. Do not ride in the rain.
12. Battery, charger, electric wire, plug, enclosure and other parts should be periodically check for damage, if damage is found discontinue use until repaired.
13. Charger used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and that, in the event of such damage, the toy must not be used with this charger until the damage has been repaired.
14. The vehicle must only use with the recommended charger.
15. The charger is not a toy.
16. Clean with a damp cloth only.
17. Check components are in good condition, if not, repair or replace them.
18. Not to be used by children over 3 years due to the size limitation.
19. Protective equipment should be worn.
20. Exhausted batteries are to be removed from the toy.
21. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.



WARNING:

For the safety of your child please pay attention to the following:

1. Adult assembly only.
2. Children must not open the battery protector.
3. Please keep plastic bags away from children to avoid suffocation.
4. Adult supervision required at all times.
5. The vehicle shall be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions which may cause injury to the user and third parties.
6. Instruction must be given to the child in the proper use of the vehicle, particularly in the use of the braking system.
7. Not to be used in traffic.
8. Ride on smooth, paved surfaces away from vehicles and other road users.
9. Avoid sharp bumps, drainage grates and sudden surface changes.
10. Avoid streets and surfaces with water, sand, gravel, dirt, leaves and other debris.
11. Wet weather may impair traction, braking and visibility.
12. Do not ride at night.
13. Avoid excessive speed associated with downhill rides.
14. Watch out for pedestrians.
15. Check and secure all fasteners before each ride, do not allow 2 or more children to ride at the same time.
16. Do not use the vehicle if it has any damage.
17. Replace worn or broken parts immediately.

1. Assembly for the front cover: (Fig 1)

Align the buckles of the front cover with the slots of the car. Press down the front cover strongly until hear the click sound.

2. Assembly for the front fork main part: (Fig 2)

Slide the front fork through the mudguard, and then get through the fix hole of the handle bar.
(Attention: The direction of the mudguard is the same as the image.)

3. Assembly for the handle bar main part: (Fig 3)

Take out the screws from the handle bar, and then insert the handle bar into the fixed pole of front fork. Align the hole of the handle bar with the hole of the fixed pole. Finally insert the screw and fasten it.

4. Assembly for the rear wheel: (Fig 4)

Slide the side of the non gear box from the end of the non-inset of the rear axle. Fit the slot of the car body with the inset of the rear axle. And then slide the rear wheel, small washer and spring washer on the end of the axle. Finally fasten them with nuts.

5. Assembly for the front wheel: (Fig 5)

Slide the front fork, spacer, front wheel, spacer and front fork on the front axle. Then put the small washer and spring washer on the two ends of the axle. Finally fasten them with nuts.

6. Assemble the windshield: (Fig 6)

Insert the windshield into the slot of the front head until hear the click sound.

7. How to use the vehicle: (Fig 7)

Sit on the car, step on the foot pedal to go forward. Loose the foot pedal to stop the car. (Please connect the connectors of the battery before the first use.)

8. Connection for the battery: (Fig 8)

Use the slot screwdriver to turn the button to the open position and remove the seat. Connect the connector of the car body with the connector of the battery, then reassemble the seat.

9. Charge the battery: (Fig 9)

Unplug the battery connector with the connector of the car. And then connect the connector of the battery with the charger connector. At last, put the charger into the mains socket.
Before your first driving, charge the battery for 12 hours.



WARNING:

1. Charge the battery for 12 hours before using this vehicle for the first time.
2. Connect the battery and charger connectors, then plug the charger into the 117-250V AC mains socket.
3. After 1-2 hours of use please charge for 8-12 hours but do not exceed 20 hours.
4. If the vehicle is moving slower than usual please recharge immediately for 8-12 hours.
5. If you have not used the vehicle in quite some time then please fully charge the battery and charge once every 3 months to extend the battery life.
6. If the charger is hot (under 71°C) while charging, this is normal.
7. The charger connector must not be placed near water or it will have short circuit.
8. The vehicle must only be charged with the charger supplied otherwise the vehicle may be damaged.
9. Only adults can charge the battery.
10. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
11. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
12. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
13. Damaged batteries must be removed from the vehicle.
14. The supply terminals are not to be short circuited.
15. Do not mix old and new batteries.



Care

MAINTENANCE

1. Before assembly please check that you have all the parts, if there are any missing parts please contact your local store.
2. When assembling please inspect all the parts and ensure the vehicle is working properly.
3. Please carefully clean the vehicle occasionally and not destroy any parts.
4. In order to keep your child safe, please inspect and maintain the car periodically.



Mode d'assemblage et d'utilisation:

Marche avant et arrêt
Facile à conduire
Expérience de conduit intéressante

Nous vous remercions d'avoir acheté notre véhicule. Nous espérons que le conducteur en profitera pleinement au cours des prochaines années. Lire attentivement le mode d'emploi avant l'utilisation.



Attention !

PRÉCAUTION :

1. Le véhicule ne doit pas être utilisé sur les routes, les trottoirs, dans les descentes ni sur le sable.
2. Le véhicule doit être utilisé sur une surface plane.
3. Ne pas surcharger le véhicule. Respecter les limites de poids : poids total maximum autorisé 25 kg.
4. Le chargement de la batterie doit être effectué par un adulte.
5. Un enfant ne peut utiliser ce véhicule que sous la surveillance d'un adulte responsable.
6. Ne pas charger le circuit du véhicule ni ses équipements électriques.
7. Ne pas utiliser dans l'eau ni dans d'autres liquides.
8. À l'approche d'un obstacle, ralentir, tourner dans une autre direction et utiliser ailleurs le véhicule.
9. Recharger la batterie lorsque le véhicule avance lentement pour éviter de réduire la durée de vie de la batterie.
10. Charger la batterie complètement avant de stocker le véhicule pendant de longues périodes, puis le recharger tous les 3 mois de manière à prolonger la durée de vie de la batterie.
11. Ne pas utiliser sous la pluie.
12. La batterie, le chargeur, les fils électriques, la prise, le boîtier et les autres pièces doivent être vérifiés régulièrement afin de déceler la présence éventuelle de dommages. En cas de dommages, réparer avant l'utilisation.
13. Les transformateurs utilisés avec le jouet doivent faire l'objet de contrôles réguliers afin de déceler la présence de dommages au niveau des fils, des prises, du boîtier et des autres pièces. En cas de dommages, le jouet ne doit pas être utilisé avec ce transformateur tant que le problème n'est pas résolu.
14. N'utiliser le jouet qu'avec le chargeur recommandé.
15. Le chargeur n'est pas un jouet.
16. Ne nettoyer qu'avec un chiffon humide.
17. S'assurer que les composants sont en bon état. Si ce n'est pas le cas, les réparer ou les remplacer.
18. Ne doit pas être utilisé par les enfants de plus de 3 ans en raison de limite de taille.
19. Port d'équipement de protection requis
20. Les piles épuisées doivent être retirées du jouet.
21. Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.

ATTENTION :

Pour la sécurité de l'enfant, merci de respecter les points suivants :

1. Montage par un adulte uniquement.
2. Les enfants ne doivent pas ouvrir la protection de la batterie.
3. Tenir les sacs en plastique hors de portée des enfants pour éviter les risques d'étouffement.
4. Présence d'un adulte indispensable à chaque instant.
5. Le véhicule doit être utilisé avec prudence car une certaine maîtrise est nécessaire pour éviter les chutes ou les collisions pouvant blesser l'utilisateur et d'autres personnes.
6. Les consignes d'utilisation doivent être transmises à l'enfant afin d'assurer un usage adapté du véhicule, notamment en matière de freinage.
7. Ne pas utiliser dans la rue. Assemblage uniquement par un adulte
8. Utiliser le véhicule sur une surface pavée et lisse, à distance des autres véhicules et utilisateurs de la route.
9. Éviter les obstacles, grilles de drainage et changements soudains de surface.
10. Éviter les rues et surfaces recouvertes d'eau, de sable, de gravier, de saletés, de résidus ou autres débris.
11. Par temps pluvieux, les performances du système de traction, freinage et de la visibilité pourront être réduites.
12. Ne pas utiliser pendant la nuit.
13. Éviter de rouler trop vite dans les descentes.
14. Respecter les piétons.
15. Vérifier et sécuriser toutes les fixations avant chaque utilisation. Ne pas laisser 2 enfants ou plus conduire ensemble le véhicule.
16. Ne pas utiliser le véhicule s'il est endommagé.
17. Remplacer immédiatement les pièces usées ou endommagées.

1. **Assemblage capot frontal: (Fig. 1)**
Alignez les boucles du capot frontal avec les fentes de la voiture. Appuyez sur le capot frontal fermement jusqu'à entendre un déclic.
2. **Assemblage pour la partie principale de la fourche frontale: (Fig.2)**
Traversez la fourche frontale en passant tout d'abord par le garde-boue, puis par le trou de correction de la barre poignée.
(Attention: Déposez le garde-boue dans la direction montrée dans l'image.)

3. **Assemblage de la partie principale de la barre poignée: (Fig. 3)**
Retirez les vis de la barre poignée, insérez ensuite la barre poignée dans le pôle fixe de la fourche frontale. Alignez le trou de la barre poignée sur le trou du pôle fixe. Insérez enfin la vis et fixez-la.

4. **Assemblage de la roue arrière: (Fig. 4)**
Glissez le côté de la boîte d'engrenage à partir de la fin de l'ensemble de l'essieu arrière. Fixez la fente de la carrosserie sur l'encart de l'essieu arrière. Glissez ensuite la roue arrière, la rondelle et le joint sur l'extrémité de l'axe. À la fin fixez-les avec les écrous.

5. **Assemblage la roue frontale (Fig. 5)**
Glissez la fourche frontale devant la tige de positionnement de roue et la fourche frontale de l'axe frontal. Posez ensuite la rondelle et le joint sur les deux extrémités de l'essieu. À la fin, fixez-les avec les écrous.

6. **Assemblage du pare-brise: (Fig. 6)**
Insérez le pare-brise dans la fente de la tête frontale jusqu'à entendre un déclic.

7. **Comment utiliser le produit (Fig. 7)**
Asseyez-vous dans la voiture, posez votre pied sur la pédale pour faire avancer la voiture. Lâchez doucement la pédale pour arrêter la voiture. (Attachez la batterie avant d'utiliser la voiture la première utilisation.)

8. **Raccordement de la batterie (Fig.8)**
Utilisez le tournevis plat pour tourner le bouton vers la position ouverte et retirez le siège. Attachez le connecteur de la carrosserie à la batterie. Une fois terminé, remontez le siège.

9. **Charge de la batterie: (Fig 9)**
Débranchez la batterie de la voiture. Branchez ensuite la batterie au chargeur. Mettez le chargeur dans la prise électrique à 230V. Avant d'utiliser la voiture pour la première fois, chargez la batterie pendant 18 heures successives.

RECHARGE DU VÉHICULE:

1. Charger la batterie pendant 12 heures avant la première utilisation de ce véhicule.
2. Brancher le terminal de la batterie et celui du chargeur, puis brancher la fiche du chargeur dans une prise de 117-250 V CA.
3. Après 1 à 2 heures d'utilisation, charger pendant 8 à 12 heures, sans dépasser toutefois 20 heures de chargement.
4. Si le véhicule se déplace moins vite que d'habitude, recharger immédiatement pendant 8 à 12 heures.
5. Si le véhicule n'a pas été utilisé pendant une période prolongée, recharger complètement la batterie puis la recharger une fois tous les trois mois pour augmenter sa durée de vie.
6. Si le chargeur chauffe (sans dépasser 71°C) pendant le chargement, c'est normal.
7. Le connecteur du chargeur ne doit pas être placé à proximité de l'eau car il risquerait de court-circuiter.
8. Le véhicule ne doit être rechargé qu'à l'aide du chargeur fourni pour éviter d'être endommagé.
9. Seuls les adultes sont autorisés à charger la batterie.
10. Ne pas recharger des piles/batteries non rechargeables.
11. Il est recommandé d'utiliser seulement des piles/batteries de type similaire ou équivalent.
12. Les piles/batteries doivent être installées en respectant la bonne polarité.
13. Retirer les piles/batteries endommagées du véhicule.
14. Les terminaux électriques ne doivent pas être court-circuités.
15. Ne pas mélanger des piles/batteries usagées et des piles/batteries neuves.



Entretien

MAINTENANCE

1. Avant le montage, s'assurer que toutes les pièces sont présentes. S'il manque certaines pièces, contacter le revendeur local.
2. Après le montage, vérifier toutes les pièces et s'assurer que le véhicule fonctionne correctement.
3. Nettoyer soigneusement et régulièrement le produit, et éviter d'endommager les pièces.
4. Pour la sécurité de l'enfant, vérifier l'état du véhicule et l'entretenir régulièrement.



Montage- und Bedienungsanleitung:

Vorwärtsfahren und Stoppen
Müheloses Fahren
Interessantes Fahrerlebnis

Vielen Dank dass Sie unser Fahrzeug erworben haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie viele Jahre Freude daran haben werden. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Verwendung sorgfältig durch.



Achtung!

VORSICHT:

1. Fahrzeug nicht auf Straßen, Bürgersteigen, Abhängen oder Sand verwenden.
2. Fahrzeug auf ebener Fläche verwenden.
3. Fahrzeug nicht überladen. Bitte Gewichtsbeschränkungen beachten. Maximales Gesamtgewicht 25kg.
4. Batterien nur durch Erwachsene aufladen.
5. Kinder sollten nur unter Aufsicht eines verantwortlichen Erwachsenen mit diesem Fahrzeug fahren.
6. Nicht den Stromkreislauf des Fahrzeugs oder angeschlossene elektronische Gerätschaften aufladen.
7. Nicht im Wasser oder anderen Flüssigkeiten fahren.
8. Vor Hindernissen anhalten, umdrehen und das Fahrzeug woanders verwenden.
9. Bitte aufladen, wenn das Fahrzeug langsam fährt, da sich sonst die Lebensdauer der Batterie verringert.
10. Bitte die Batterie vor längerer Außerbetriebnahme vollständig aufladen. Alle 3 Monate erneut aufladen, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.
11. Nicht im Regen fahren.
12. Batterie, Ladegerät, Kabel, Stecker, Gehäuse und andere Teile sollten regelmäßig auf Schäden überprüft werden.
13. Mit dem Spielzeug verwendete Trafos regelmäßig auf Schäden an Kabeln, Steckern, Gehäuse und anderen Teilen untersuchen. Im Schadensfall das Spielzeug solange nicht mit diesem Trafo verwenden, bis der Schaden behoben wurde.
14. Das Fahrzeug darf nur mit dem empfohlenen Ladegerät verwendet werden.
15. Das Ladegerät ist kein Spielzeug.
16. Nur mit einem feuchten Tuch reinigen.
17. Teile auf ihren fehlerfreien Zustand überprüfen. Wenn sie fehlerhaft sind, reparieren oder ersetzen.
18. Aufgrund der Größenbeschränkung nicht für Kinder älter als 3 Jahre geeignet.
19. Tragen Sie stets geeignete Schutzausrüstung.
20. Schwache Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
21. Wiederaufladbare Batterien sollen vor dem Aufladen aus dem Fahrzeug entfernt werden.

VORSICHT:

Beachten Sie bitte der Sicherheit Ihres Kindes zuliebe folgende Hinweise:

1. Darf nur von Erwachsenen zusammengebaut werden
2. Das Batteriegehäuse darf nicht von Kindern geöffnet werden.
3. Plastiktüten von Kindern fernhalten, um Erstickung zu verhindern.
4. Nur unter Aufsicht Erwachsener verwenden.
5. Dieses Fahrzeug muss vorsichtig verwendet werden, da es Übung bedarf, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die den Benutzer oder andere verletzen könnten.
6. Dem Kind die richtige Verwendung des Spielzeugs und besonders die der Bremsen zeigen.
7. Nicht im Straßenverkehr verwenden. Muss von Erwachsenen zusammengebaut werden
8. Auf ebenen, gepflasterten Oberflächen und nicht in der Nähe von Fahrzeugen und anderen Verkehrsteilnehmern fahren.
9. Starke Bodenwellen, Gullys und plötzliche Oberflächenveränderungen meiden.
10. Mit Wasser, Sand, Schmutz, Kies, Blättern und anderem Unrat bedeckte Straßen und Oberflächen meiden.
11. Bei nassem Wetter kann die Bodenhaftung, Bremsfähigkeit und Sicht beeinträchtigt sein.
12. Nicht nachts fahren.
13. Überhöhte Geschwindigkeit beim Berg herunterfahren vermeiden.
14. Auf Fußgänger achten.
15. Vor jeder Fahrt alle Verschlüsse überprüfen und festziehen, es dürfen nicht zwei oder mehr Kinder gleichzeitig fahren.
16. Das Fahrzeug nicht benutzen, wenn es beschädigt ist.
17. Verschlossene oder beschädigte Teile sofort ersetzen.

1. Montage der vorderen Abdeckung: (Abb. 1)

Stimmen Sie die Schalen der vorderen Abdeckung mit den Slots auf dem Auto ab. Pressen Sie die vordere Abdeckung mit Kraft herunter, bis Sie ein Klick-Geräusch hören.

2. Montieren Sie den Hauptteil der Vorderradgabel: (Abb. 2)

Über die Vorderradgabel durch den Kotflügel und dann durch das fixe Loch des Handgriffes.

(Achtung: Die Richtung des Kotflügels ist die gleiche wie auf dem Bild.)

3. Montage des Hauptteils der Handgriffe: (Abb. 3)

Nehmen Sie die Schrauben aus dem Handgriff und stecken sie den Handgriff dann in den fixen Pol auf Vorderradgabel. Stimmen Sie die Löcher auf dem Handgriff mit dem Loch auf dem fixen Pol ab. Stecken Sie die Schraube ein und ziehen Sie sie an.

4. Montage des Hinterrades: (Abb. 4)

Schieben Sie die Seite der Non-Getriebox vom Ende des Non-Einsatzes der Hinterachse. Montieren Sie den Karosserie-Slot an den Einsatz der Hinterachse. Und schieben Sie das Hinterrad, Scheibe und Dichtung auf das Ende der Achse. Befestigen Sie sie dann mit Muttern.

5. Montage des Vorderrades: (Abb. 5)

Schieben Sie die Vorderradgabel, den Vorderrad-Ortungsstab, das Vorderrad, den Vorderrad-Ortungsstab und die Vorderradgabel auf die Vorderseite der Achse. Dann legen Sie die Scheibe und Dichtung auf die zwei Enden der Achse. Befestigen Sie sie dann mit Muttern.

6. Montieren Sie die Windschutzscheibe: (Abb. 6)

Schieben Sie die Windschutzscheibe in den Steckplatz auf vorderen Teil, bis Sie ein Klickgeräusch hören.

7. Wie verwendet man dieses Produkt: (Abb. 7)

Sitzen Sie auf dem Fahrzeug, treten Sie auf das Fußpedal um vorwärts zu gehen. Nehmen Sie den Fuß vom Fußpedal weg, um das Auto zu stoppen. (Verbinden Sie die Stecker der Batterie vor der ersten Nutzung.)

8. Verbindung für die Batterie: (Abb. 8)

Verwenden Sie den Schlitzschraubendreher, um den Knopf auf eine offene Position zu drehen und nehmen Sie den Sitz heraus. Verbinden Sie den Stecker der Karosserie mit dem Stecker der Batterie. Nach dem Verbinden bauen Sie den Sitz wieder zusammen.

9. Aufladen der Batterie: (Abb. 9)

Ziehen Sie den Batteriestecker aus dem Stecker des Autos heraus. Und verbinden Sie dann den Stecker der Batterie mit dem Ladegerätstecker. Dann schließen Sie das Ladegerät an eine 230V-Stromversorgung an. Vor der ersten Nutzung, laden Sie die Batterie für 18 Stunden auf, bevor Sie das Fahrzeug zum ersten Mal verwenden.

FAHRZEUG AUFLADEN:

1. Batterie vor der ersten Inbetriebnahme 12 Stunden lang aufladen.
2. Die Stecker der Batterie und des Ladegeräts miteinander verbinden und das Ladegerät in eine 117-250V-Steckdose stecken.
3. Nach 1-2 Stunden Nutzungsdauer mindestens 8-12 Stunden, maximal aber 20 Stunden, aufladen.
4. Bewegt sich das Fahrzeug langsamer als gewohnt, bitte sofort 8-12 Stunden lang aufladen.
5. Wenn das Fahrzeug längere Zeit nicht benutzt wurde, Batterie vollständig aufladen und einmal in drei Monaten laden, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.
6. Das Ladegerät kann sich beim Aufladen auf bis zu 71°C erhitzen. Dies ist normal.
7. Der Ladegerätstecker darf nicht in die Nähe von Wasser gelangen, da es sonst einen Kurzschluss geben kann.
8. Um Schäden zu vermeiden, das Fahrzeug nur mit dem mitgelieferten Ladegerät aufladen.
9. Batterie darf nur von Erwachsenen aufgeladen werden.
10. Nicht-aufladbare Batterien nicht wiederaufladen.
11. Nur Batterien desselben oder gleichwertigen Typs wie empfohlen verwenden.
12. Batterien richtig herum einlegen.
13. Beschädigte Batterien müssen aus dem Fahrzeug entfernt werden.
14. Die Stromanschlüsse nicht kurzschließen.
15. Keine alten und neuen Batterien gleichzeitig verwenden.



Pflege

WARTUNG

1. Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass Sie alle Teile haben. Wenn ein Teil fehlt, kontaktieren Sie uns bitte.
2. Nach der Montage sämtliche Teile überprüfen und sicherstellen, dass das Fahrzeug ordnungsgemäß funktioniert.
3. Das Produkt gelegentlich sorgfältig reinigen und keine Teile beschädigen.
4. Das Fahrzeug der Sicherheit Ihres Kindes zuliebe regelmäßig überprüfen und warten.



Manual para montaje y uso:

Adelante y parada
Fácil de conducir
Interesante experiencia de conducción

Gracias por comprar este vehículo; esperamos que el conductor lo disfrute durante mucho tiempo. Antes de utilizarlo lea atentamente el manual de instrucciones.



¡Atención!

ADVERTENCIAS:

1. El vehículo no se debe utilizar en carreteras, calzadas, pendientes o arena.
2. El vehículo se debe utilizar sobre una superficie plana.
3. No cargar el vehículo en exceso. Debe tener en cuenta las restricciones de peso: Peso total máximo: 25kg.
4. La batería debe ser cargada por un adulto.
5. Los niños que utilicen este vehículo deben estar supervisados en todo momento por un adulto responsable.
6. No cargar el circuito del vehículo o su equipo eléctrico.
7. No conducir en el agua u otros líquidos.
8. Detenga el vehículo si se aproxima a un obstáculo, dé la vuelta y utilice el vehículo en otra zona.
9. Cargar cuando el vehículo comienza a moverse más despacio o la vida útil de la batería se reducirá.
10. Cargar la batería completamente antes de almacenarla por un largo período de tiempo; después, recargar cada tres meses para prolongar su vida útil.
11. No conducir bajo la lluvia.
12. La batería, el cargador, los cables, el enchufe, la carcasa y otras partes deben revisarse de forma periódica para identificar cualquier daño y, si lo tienen, deberán repararse antes de usarlos.
13. Se deben examinar con regularidad los transformadores que se utilizan con el juguete para detectar daños en el cable eléctrico, el enchufe, la caja o en otras partes y, en su caso, no se debe usar el juguete con este transformador hasta que no se haya reparado el daño en cuestión.
14. El vehículo solo debe utilizarse con el cargador recomendado.
15. El cargador no es un juguete.
16. Limpiar con un paño húmedo.
17. Revisar que los componentes están en buen estado; si no es así, reparar o sustituirlos.
18. No apto para niños mayores de 3 años por las dimensiones limitadas del vehículo.
19. Utilizar equipo de protección.
20. Deben quitarse del juguete las baterías gastadas.
21. Las baterías recargables deberán retirarse del juguete antes de cargarlas.

ADVERTENCIA:

Para la seguridad del niño, preste atención a lo siguiente:

1. El montaje lo deberá realizar un adulto.
2. Los niños no deben abrir la protección de la batería.
3. Mantener las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños para evitar que puedan asfixiarse con ellas.
4. Se requiere la supervisión de un adulto en todo momento.
5. El vehículo debe ser utilizado con precaución ya que requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que pueden causar lesiones al usuario o a terceros.
6. El niño debe recibir instrucciones sobre el uso adecuado del vehículo, en especial sobre el sistema de frenado.
7. No utilizar entre el tráfico. El montaje lo deberá realizar un adulto 10. Conducir sobre superficies lisas y pavimentadas, lejos de coches y otros usuarios de la carretera.
8. Evitar golpes fuertes, rejillas de drenaje y cambios abruptos en la superficie.
9. Evitar carreteras y superficies con agua, arena, gravilla, tierra, hojas y otro tipo de escombros.
11. La lluvia puede afectar la tracción, el frenado y la visibilidad.
12. No conducir de noche.
13. Evitar las velocidades excesivas que se producen en las pendientes.
14. Estar alerta a los peatones.
15. Verificar y abrochar todos los cinturones de seguridad antes de cada uso; no permitir que 2 o más niños utilicen el vehículo al mismo tiempo.
16. No utilizar el vehículo si presenta algún daño.
17. Sustituir las piezas gastadas o rotas inmediatamente.

1. Montaje para la cubierta frontal: (Fig 1)

Alinee los enganches de la cubierta frontal con las ranuras del coche. Haga presión hacia abajo con fuerza hasta que la cubierta frontal haga clic.

2. Montaje para la pieza principal de la horquilla frontal: (Fig 2)

Pase a través de la horquilla frontal, por el guardabarros, y luego por el orificio de fijación del manillar.

(Atención: el sentido del guardabarros es el mismo que se ilustra en la imagen.)

3. Montaje de la pieza principal del manillar: (Fig 3)

Extraiga los tornillos del manillar e insértelo a continuación en la barra fija de la horquilla frontal. Alinee el orificio del manillar con el orificio de la barra fija. Finalmente, introduzca el tornillo y apriételo.

4. Montaje para la rueda trasera: (Fig 4)

Inserte el lateral de la caja de cambios no sincronizada desde el extremo sin cabezal del eje trasero. Utilice el cabezal del eje trasero para ajustarlo en la ranura de la carrocería del coche. A continuación, inserte la rueda trasera, la arandela y la junta en el extremo del eje. Finalmente, fíjelas con las tuercas.

5. Montaje para la rueda frontal: (Fig 5)

Inserte la horquilla frontal, la palanca de selección, la rueda frontal, la palanca de selección de la rueda frontal y la horquilla frontal en el eje frontal. A continuación, inserte la arandela y la junta en ambos extremos del eje. Finalmente, fíjelas con las tuercas.

6. Montaje para el parabrisas: (Fig 6)

Inserte el parabrisas en la ranura del cabezal frontal hasta que se escuche un clic.

7. Cómo usar el producto: (Fig 7)

Siéntese en el coche y pise el pedal para ir hacia adelante. Suelte el pedal para detener el coche. (Una los conectores de la batería antes del primer uso.)

8. Conexión para batería: (Fig 8)

Utilice el destornillador plano para girar el botón a la posición abierta y extraer el asiento. Una el conector de la carrocería del coche con el conector de la batería. Después de conectar, vuelva a montar el asiento.

9. Carga de la batería: (Fig 9)

Tome el conector de la batería y desenchúfelo del conector del coche. Ahora, una el conector de la batería al conector del cargador. Finalmente, enchufe el cargador a una toma de corriente de 230 V. Antes de usar el coche por primera vez, cargue la batería 18 horas.

CARGAR EL VEHÍCULO:

1. Cargue la batería durante 12 horas antes de utilizar el vehículo por primera vez.
2. Conecte la terminal de la batería y el cargador, enchufe posteriormente el cargador en el enchufe de 117-250V AC.
3. Después de 1-2 horas de uso, por favor cargue la batería durante 8-12 horas pero no exceda las 20 horas de carga.
4. Si el vehículo se mueve más lento de lo normal, por favor recargue la batería inmediatamente durante 8-12 horas.
5. Si no ha utilizado el vehículo durante algún tiempo, por favor recargue la batería y vuélvala a cargar cada 3 meses para alargar la vida de la batería.
6. Si el cargador está caliente (por debajo de 71°C) mientras se carga, es normal.
7. El conector del cargador no debe ser situado cerca del agua o causará un corto circuito.
8. El coche sólo se puede cargar con el cargador que se proporciona o el coche se puede dañar.
9. Sólo los adultos pueden cargar la batería.
10. Las pilas no recargables no se pueden recargar.
11. Sólo las pilas iguales o similares a las recomendadas, se pueden usar.
12. Las pilas se deben insertar con la polaridad correcta.
13. Las pilas dañadas deben ser quitadas del coche.
14. Las terminales de carga no deben causar corto circuitos.
15. No mezclar pilas viejas y nuevas.



Cuidado

MANTENIMIENTO

1. Antes de proceder con el montaje, compruebe que dispone de todas las piezas. Si falta alguna, póngase en contacto con su tienda local.
2. Cuando realice el montaje, revise todas las piezas y asegúrese de que el vehículo funciona adecuadamente.
3. Limpie con cuidado el producto de vez en cuando y no destruya ninguna pieza.
4. Para proteger al niño, inspeccione y realice tareas de mantenimiento en el coche periódicamente.



Manual para montagem e utilização:

Avançar e parar
Fácil de conduzir
Experiência de condução interessante

Agradecemos-lhe por ter adquirido o nosso veículo e esperamos que o condutor dele desfrute durante vários anos. Leia atentamente o guia de instruções antes de utilizar o veículo.



Atenção!

ADVERTÊNCIAS:

1. O veículo não deverá ser utilizado em estradas, pavimentos, inclinações ou areia.
2. O veículo deve ser utilizado numa superfície plana.
3. Não sobrecarregar o veículo. Ter atenção às restrições de peso: peso máximo total de 25 kg.
4. O carregamento da bateria deverá ser efetuado por um adulto.
5. As crianças que utilizem este veículo devem ser sempre vigiadas por um adulto.
6. Não carregar o circuito do veículo ou o respetivo equipamento elétrico.
7. Não utilizar dentro de água ou de outros líquidos.
8. Parar quando se aproximar de um obstáculo, virar e utilizar o veículo noutra local.
9. Carregar o veículo quando este começar a andar mais lentamente; caso contrário, a vida útil da bateria diminuirá.
10. Carregar totalmente a bateria antes de guardar o veículo durante um longo período de tempo e, em seguida, recarregá-la a cada 3 meses para prolongar a sua vida útil.
11. Não utilizar à chuva.
12. A bateria, carregador, cabo elétrico, tomada, caixa e outras peças deverão ser periodicamente verificadas relativamente a danos; se forem encontrados danos, repará-los antes da utilização.
13. Os transformadores utilizados com o brinquedo têm de ser regularmente examinados relativamente a danos no cabo, tomada, caixa e outras peças; no caso de danos, o brinquedo não deverá ser utilizado com este transformador até os danos terem sido reparados.
14. O veículo apenas pode ser utilizado com o carregador recomendado.
15. O carregador não é um brinquedo.
16. Limpar apenas com um pano húmido.
17. Verificar se os componentes se encontram em boas condições; caso contrário, repará-los ou substituí-los.
18. Não deve ser utilizado por crianças com mais de 3 anos devido à limitação de tamanho.
19. Deverá ser utilizado equipamento de proteção.
20. Baterias esgotadas devem ser removidas do brinquedo.
21. Baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.

AVISO:

Para a segurança da criança, ter atenção a:

1. A montagem deve ser efetuada apenas por um adulto.
2. As crianças não podem abrir a proteção de segurança da bateria.
3. Manter os sacos de plástico longe das crianças para evitar a asfixia.
4. É necessária a supervisão permanente de um adulto.
5. O veículo deverá ser utilizado com cuidado, uma vez que é necessária alguma habilidade para evitar quedas ou colisões que podem causar lesões no utilizador e em terceiros.
6. A criança tem de ser informada sobre a utilização adequada do brinquedo, nomeadamente sobre a utilização do sistema de travagem.
7. Não utilizar no trânsito. A montagem deverá ser efetuada por um adulto.
8. Utilizar em superfícies planas, pavimentadas, longe de veículos e de outros utilizadores da estrada.
9. Evitar cantos afiados, valetas e alterações bruscas de superfície.
10. Evitar ruas e superfícies com água, areia, gravilha, sujidade, folhas e outros detritos.
11. O tempo húmido pode afetar a tração, travagem e visibilidade.
12. Não utilizar durante a noite.
13. Evitar a velocidade excessiva associada à utilização em descidas.
14. Ter atenção aos peões.
15. Verificar e apertar todos os fechos antes de cada utilização; não permitir que 2 ou mais crianças utilizem o veículo em simultâneo.
16. Não utilizar o veículo, se este apresentar danos.
17. Substituir imediatamente as peças desgastadas ou danificadas.

1. Montagem da tampa dianteira: (Fig 1)

Alinhe as fivelas da tampa dianteira com as ranhuras do carro. Pressione para baixo a tampa dianteira até ouvir o som de um clique.

2. Montagem da peça principal do garfo dianteiro: (Fig 2)

Do outro lado do garfo dianteiro através do para-lamas, e depois através do orifício de correção do guiador.
(Atenção: A direção do para-lamas é o mesmo que a imagem.)

3. Montagem da peça principal do guiador: (Fig 3)

Retire os parafusos do guiador; em seguida, insira o guiador na haste fixa de garfo dianteiro. Alinhe o orifício do guiador com o buraco da haste fixa. Por fim, insira o parafuso e aperte-o.

4. Montagem da roda traseira: (Fig 4)

Deslize o lado da não-caixa de engrenagem da extremidade da não-inserção do eixo traseiro. Encaixe a ranhura do corpo do carro com a inserção do eixo traseiro. Em seguida, deslize a roda traseira, a anilha e a junta na extremidade do eixo. Por fim, fixe-as com as porcas.

5. Montagem da roda dianteira: (Fig 5)

Deslize o garfo dianteiro, haste da roda de localização dianteira, roda dianteira, haste da roda de localização dianteira e garfo dianteiro no eixo dianteiro. Em seguida, coloque a anilha e a junta nas duas extremidades do eixo. Por fim, fixe-as com as porcas.

6. Montar o para-brisa: (Fig 6)

Insira o para-brisa na ranhura da cabeça dianteira até ouvir o som de um clique.

7. Como usar o produto: (Fig 7)

Sente-se no carro, carregue no pedal para andar para a frente. Solte o pedal para parar o carro. (Ligue os conectores da bateria antes da primeira utilização.)

8. Conexão da bateria: (Fig 8)

Use a chave de fendas para girar o botão para a posição aberta e retire o assento. Ligue o conector do corpo do carro ao conector da bateria. Depois de ligar, monte novamente o assento.

9. Carregue a bateria: (Fig 9)

Desligue o conector de bateria do conector do carro. Em seguida, ligue o conector da bateria ao conector do carregador. Por fim, coloque o carregador na tomada de fornecimento de energia a 230V. Antes da sua primeira condução, carregue a bateria durante 18 horas antes de utilizar os veículos pela primeira vez.

CARREGAR O VEÍCULO:

1. Carregar a bateria durante 12 horas antes de utilizar este veículo pela primeira vez.
2. Ligar os conectores da bateria e do carregador e, em seguida, ligar o carregador à tomada elétrica de 117-250 V CA.
3. Após 1-2 horas de utilização, carregar a bateria durante 8-12 horas, mas não exceder as 20 horas de carga.
4. Se o veículo se deslocar mais lentamente do que o habitual, recarregá-lo imediatamente durante 8-12 horas.
5. Se não utilizar o veículo durante algum tempo, deve carregar a bateria totalmente e proceder a este carregamento uma vez a cada 3 meses, para aumentar a vida útil da bateria.
6. Se o carregador estiver quente (abaixo de 71 °C) durante o carregamento, é normal.
7. O conector do carregador não deverá ser colocado próximo de água, uma vez que poderá entrar em curto-circuito.
8. O veículo deverá ser carregado apenas com o carregador fornecido; caso contrário, o veículo poderá ficar danificado.
9. O carregamento da bateria deve ser efetuado apenas por um adulto.
10. As pilhas não recarregáveis não deverão ser recarregadas.
11. Apenas devem ser utilizadas baterias do tipo recomendado ou de tipo equivalente.
12. Assegurar que as pilhas são inseridas segundo a polaridade correta.
13. As baterias danificadas deverão ser removidas do veículo.
14. Os terminais de alimentação não deverão ser sujeitos a curto-circuito.
15. Não misturar pilhas usadas com pilhas novas.



Cuidado

MANUTENÇÃO

1. Antes da montagem, verificar se estão presentes todas as peças; em caso de falta de peças, contacte a sua loja local.
2. Durante a montagem, verificar todas as peças e assegurar que o veículo se encontra a funcionar corretamente.
3. Limpar ocasionalmente o produto com cuidado, para não destruir qualquer peça.
4. Para garantir a segurança da criança, verificar e efetuar a manutenção do veículo periodicamente.



Manuale di montaggio e d'uso:

Avanti e stop
Facile da guidare
Incredibile esperienza di guida

Grazie per avere acquistato il nostro veicolo, ci auguriamo che il possessore possa usarlo con piacere per molti anni a venire. Leggere le istruzioni attentamente prima di utilizzare il prodotto.



Attenzione!

ATTENZIONE:

1. Non utilizzare il veicolo su strade, marciapiedi, pendii o sabbia.
2. Utilizzare il veicolo su una superficie piana.
3. Non sovraccaricare il veicolo. Prendere nota delle restrizioni di peso: Peso totale massimo: 25 kg.
4. La ricarica della batteria deve essere effettuata da un adulto.
5. I bambini che utilizzano il veicolo devono essere costantemente controllati da un adulto responsabile.
6. Non ricaricare il circuito del veicolo o l'apparecchiatura elettrica connessa.
7. Non usare nell'acqua o in altri liquidi.
8. Se ci si avvicina a un blocco, fermare il veicolo, girarsi e utilizzarlo in un luogo differente.
9. Per evitare di ridurre la durata della batteria, caricarla quando il veicolo comincia a muoversi lentamente.
10. Prima di riporre la batteria per lunghi periodi di tempo, caricarla completamente, ricaricandola ogni 3 mesi per prolungarne la durata.
11. Non usare sotto la pioggia.
12. Controllare periodicamente che batteria, caricabatteria, fili elettrici, spina, chiusura e altre parti non siano danneggiati. Nel caso si riscontrassero parti danneggiate, interrompere l'utilizzo finché non vengono riparate.
13. I trasformatori usati nel giocattolo devono essere controllati regolarmente per verificare l'eventuale presenza di danni nel filo, nella spina, nella chiusura e in altre parti. In presenza di guasti, non utilizzare il giocattolo con questo trasformatore finché non viene riparato.
14. Usare il giocattolo solo con il caricabatteria consigliato.
15. Il caricabatteria non è un giocattolo.
16. Pulire solo con un panno umido.
17. Controllare che i componenti siano in buone condizioni e, in caso negativo, ripararli o sostituirli.
18. Non adatto a bambini di età superiore ai 3 anni per limitazioni di spazio.
19. È necessario indossare dispositivi protettivi.
20. Le batterie scariche vanno rimosse dal giocattolo
21. Le batterie ricaricabili vanno rimosse dal giocattolo prima di essere caricate.

AVVERTENZA:

Per la sicurezza del bambino prestare attenzione a quanto segue:

1. Il montaggio deve essere effettuato unicamente da un adulto.
2. I bambini non devono aprire la protezione delle batterie.
3. Conservare gli involucri in plastica lontano dai bambini per evitare il soffocamento.
4. È necessaria in ogni momento la supervisione di un adulto.
5. Il veicolo deve essere usato con cautela dal momento che è necessaria una certa destrezza per evitare di cadere o di scontrarsi, causando così lesioni all'utente e a terzi.
6. Occorre istruire il bambino sull'uso corretto del veicolo, in particolare sull'uso del sistema frenante.
7. Da non usare nel traffico. Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.
8. Guidare il veicolo su superfici lisce e asfaltate, lontano da altri veicoli e utenti della strada.
9. Evitare dossi particolarmente accentuati, tombini e cambi improvvisi nel tipo di superficie.
10. Evitare strade e superfici ricoperte di acqua, sabbia, ghiaia, sporco, foglie e altri detriti.
11. La pioggia può ridurre la traduzione, la capacità frenante e la visibilità.
12. Non guidare di notte.
13. Evitare una velocità eccessiva quando si percorrono sentieri sconosciuti.
14. Prestare attenzione ai pedoni.
15. Controllare e fissare tutti i dispositivi di fissaggio prima di ogni utilizzo, non consentire a 2 o più bambini di salire sul veicolo contemporaneamente.
16. Non utilizzare il veicolo se è danneggiato.
17. Sostituire immediatamente eventuali parti usurate o rotte.

1. Assemblaggio della cover anteriore: (Fig 1)

Allineare le fibbie della cover anteriore con gli alloggi della macchina. Premere verso il basso la cover anteriore fino a che non si udirà un click.

2. Assemblaggio della forcella sul telaio: (Fig 2)

Montare la forcella anteriore sul parafrangente, quindi nel foro di fissaggio del manubrio.

(Attenzione: il verso di montaggio del parafrangente è quello riportato nell'immagine.)

3. Assemblaggio del manubrio sul telaio : (Fig 3)

Svitare le viti dal telaio, quindi inserire il manubrio nello sterzo della forcella anteriore. Allineare il foro del manubrio con quello dello sterzo, quindi rimettere le viti al loro posto e stringerle.

4. Assemblaggio della ruota posteriore: (Fig 4)

Fare scorrere il lato del cambio dalla fine del non inserimento dell'asse posteriore. Infilare lo slot della macchina con l'inserimento dell'asse posteriore. Quindi fare scivolare la ruota posteriore, la rondella e la guarnizione nella parte esterna dell'asse, e stringere i dadi.

5. Assemblaggio della ruota anteriore: (Fig 5)

Fare scorrere la forcella anteriore, l'asta di posizionamento della ruota anteriore, la ruota anteriore sull'asse anteriore. Quindi inserire la rondella e la guarnizione alle due estremità dell'asse, dopodiché assicurarle con i rispettivi dadi.

6. Assemblaggio del parabrezza: (Fig 6)

Inserire il parabrezza nello slot dell'unità anteriore fino ad udire un click.

7. Come utilizzare il prodotto: (Fig 7)

Sedersi all'interno della macchina, premere il pedale e partire. Togliere il piede dal pedale per fermare la macchina (Collegare i connettori della batteria prima del primo utilizzo.)

8. Collegamento della batteria : (Fig 8)

Utilizzare il cacciavite dello slot per ruotare il pulsante fino alla posizione di apertura e togliere il sedile. Collegare il connettore al telaio della macchina con il connettore della batteria. Fatto ciò, rimontare il sedile.

9. Carica della batteria: (Fig 9)

Staccare il connettore della batteria dalla macchina, quindi collegare il connettore della batteria a quello dell'alimentatore. Infine inserire l'alimentatore nella presa di corrente a 230V. Prima del primo utilizzo, caricare la batteria per 18 ore.

RICARICA DEL VEICOLO:

1. Caricare la batteria per 12 ore prima di utilizzare il veicolo per la prima volta.
2. Collegare i connettori della batteria e del caricabatteria, quindi inserire la spina del caricabatteria in una presa elettrica da 117-250 V CA.
3. Dopo 1-2 ore di utilizzo, ricaricare per 8-12 ore, senza eccedere le 20 ore di ricarica.
4. Se il veicolo si muove più lentamente del solito, ricaricare immediatamente per 8-12 ore.
5. Se il veicolo non è stato utilizzato per lungo tempo, caricare completamente la batteria e ripetere l'operazione una volta ogni 3 mesi per estendere la durata della batteria.
6. Se il caricabatteria è caldo (sotto i 71°C) durante la carica, è normale.
7. Non porre il connettore del caricabatteria a contatto con l'acqua o andrà in cortocircuito.
8. Caricare il veicolo esclusivamente tramite il caricabatteria in dotazione, altrimenti potrebbe danneggiarsi.
9. La batteria deve essere caricata solo da un adulto.
10. Le batterie non ricaricabili non vanno ricaricate.
11. Si raccomanda di utilizzare solo batterie del tipo consigliato o di un tipo equivalente.
12. Inserire le batterie secondo la polarità corretta.
13. Rimuovere dal veicolo le batterie danneggiate.
14. I terminali di alimentazione non vanno messi in corto circuito.
15. Non mescolare batterie vecchie e nuove.



Cura

MANUTENZIONE

1. Prima dell'assemblaggio, verificare la presenza di tutte le parti e, se ne mancano alcune, contattare il negozio di riferimento.
2. Una volta completato l'assemblaggio, controllare tutte le parti e assicurarsi che il veicolo funzioni correttamente.
3. Pulire con cura il prodotto di tanto in tanto, senza rovinare le parti.
4. Per la sicurezza del bambino, controllare e curare periodicamente la manutenzione dell'automobile.



Instrukcja montażu i użytkowania:

Do przodu i stop
Łatwy w prowadzeniu
Interesujące doświadczenia z jazdy

Dziękujemy za zakup naszego pojazdu. Mamy nadzieję, że jego mały kierowca będzie się świetnie bawił przez najbliższe lata. Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania pojazdu.



Uwaga!

OSTRZEŻENIA:

- Pojazdu nie wolno używać na ulicach, chodnikach, wzniesieniach ani na piasku.
- Pojazdu należy używać wyłącznie na równej powierzchni.
- Nie wolno przeciążać pojazdu. Należy uwzględnić ograniczenia wagowe: Maksymalna dopuszczalna masa wynosi 25 kg.
- Akumulator może ładować wyłącznie osoba dorosła.
- Dzieci bawiące się pojazdem powinny znajdować się pod stałym nadzorem dorosłego opiekuna.
- Nie wolno bezpośrednio ładować obwodów elektrycznych pojazdu ani jego urządzeń elektrycznych.
- Pojazdu nie wolno używać w wodzie ani innych cieczach.
- W przypadku napotkania przeszkody należy się zatrzymać, zawrócić i ruszyć w innym kierunku.
- Akumulator należy naładować, gdy pojazd zaczyna jeździć wolniej. W przeciwnym razie czas eksploatacji akumulatora ulegnie skróceniu.
- Przed dłuższym przechowywaniem nieużywanego pojazdu należy całkowicie naładować jego akumulator, a następnie ładować go raz na 3 miesiące, aby przedłużyć jego trwałość.
- Pojazdu nie wolno używać podczas deszczu.
- Akumulator, ładowarkę, przewody elektryczne, wtyczkę, obudowę i pozostałe części należy okresowo sprawdzać, a w razie stwierdzenia uszkodzenia naprawić przed przystąpieniem do użytkowania.
- Transformatory używane z zabawką należy regularnie sprawdzać. Należy kontrolować, czy kabel, wtyczka, obudowa lub inne części nie uległy uszkodzeniu, a w razie stwierdzenia problemu należy usunąć wykrytą usterkę przed ponownym użyciem pojazdu.
- Do ładowania akumulatora pojazdu można używać wyłącznie zalecanej ładowarki.
- Ładowarka nie jest zabawką.
- Czyścić wyłącznie wilgotną szmatką.
- Należy sprawdzać, czy poszczególne elementy są w dobrym stanie – w razie problemów trzeba je naprawić lub wymienić.
- Pojazd nie może być przystosowany do użytku przez dzieci powyżej 3 lat ze względu na swoje wymiary.
- Należy nosić wyposażenie ochronne.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z zabawki.
- Akumulatory ładowalne należy usunąć z zabawki przed ładowaniem.

OSTRZEŻENIE:

Aby zapewnić dziecku bezpieczeństwo, należy przestrzegać następujących zasad:

- Montaż może przeprowadzić wyłącznie osoba dorosła.
- Dzieciom nie wolno otwierać osłony akumulatora.
- Plastikowe woreczki należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia.
- Bawiące się dziecko powinno cały czas znajdować się pod opieką osoby dorosłej.
- Pojazdu należy używać z zachowaniem szczególnej ostrożności, ponieważ brak umiejętności i nieuwaga mogą doprowadzić do upadku lub zderzenia, w wyniku którego uszkodzony może być użytkownik lub osoba trzecia.
- Należy poinstruować dziecko w zakresie właściwego użytkowania zabawki, a w szczególności korzystania z hamulca.
- Nie wolno używać pojazdu w ruchu drogowym. Montaż musi przeprowadzić osoba dorosła.
- Pojazdu należy używać na równej, utwardzonej nawierzchni, z dala od innych pojazdów i uczestników ruchu drogowego.
- Należy omijać wyboje, kratki studzienek kanalizacyjnych oraz pozostałe nierówności.
- Należy unikać ulic i nawierzchni zalanych wodą lub pokrytych piaskiem, żwirem, błotem, liśćmi itp.
- Deszczowa pogoda może negatywnie wpłynąć na właściwości jezdne i działanie hamulców, a także ograniczyć widoczność.
- Pojazdu nie wolno używać po zmierzchu.
- Należy unikać rozwijania zbyt wysokiej prędkości podczas jazdy z góry.
- Należy uważać na przechodniów.
- Należy sprawdzić, czy wszystkie zapięcia są prawidłowo zabezpieczone. W pojeździe może jednocześnie przebywać tylko jedno dziecko.
- Nie wolno używać uszkodzonego pojazdu.
- Należy natychmiast wymienić zużyte lub uszkodzone części.

1. Montaż przedniego korpusu: (Rys. 1)

Wyrównaj zapięcia przedniej pokrywki z otworami w pojeździe. Dociśnij mocno pokrywę przednią, aż usłyszysz kliknięcie.

2. Montaż części głównej przednich widełek: (Rys. 2)

Wzdłuż przednich widełek przez błotnik, a następnie przez otwór mocujący kierownicy.

(Uwaga: Kierunek błotnika jest taki sam, jak na rysunku.)

3. Montaż części głównej kierownicy: (Rys. 3)

Wykręć śruby mocujące z uchwytu, a następnie włóż kierownicę do rurki przednich widełek. Dopasuj otwór na kierownicy z otworem na rurze. Na koniec włożysz śrubę i przykręć ją.

4. Montaż tylnych kół: (Rys. 4)

Wsuń bok skrzyni biegów od końca wstawki tylnej osi. Zamontuj gniazdo karoserii z wstawką tylnej osi. Następnie wsuń koło tylne, podkładki i uszczelki na końcu osi. Na koniec przymocuj je za pomocą nakrętek.

5. Montaż przednich kół: (Rys. 5)

Wsuń przednie widełki, przednich koła ustalając drążek i przednie widełki na przedniej osi. Następnie umieść podkładkę i uszczelkę na obu końcach osi. Na koniec przymocuj je za pomocą nakrętek.

6. Montaż przedniej szyby: (Rys. 6)

Wstaw szybę do przedniej głowicy, aż usłyszysz kliknięcie.

7. Sposób użycia produktu: (Rys. 7)

Usiąść w samochodzie, nacisnąć pedał nożny, aby pojechać naprzód. Puść pedał, aby zatrzymać pojazd. (Należy podłączyć złącza baterii przed pierwszym użyciem).

8. Montaż baterii: (Rys. 8)

Użyć śrubokrętu, aby ustawić przełącznik w pozycji otwartej i wyjąć siedzenie. Podłączyć złącze nadwozia ze złączem baterii. Po podłączeniu zamontuj siedzenie.

9. Ładowanie baterii: (Rys. 9)

Odłącz złącze baterii ze złącza pojazdu. Następnie podłącz złącze baterii do złącza ładowarki. Podłącz ładowarkę do gniazda zasilania 230V. Przed pierwszą jazdą, należy ładować baterię przez 18 godzin, zanim pojazd zostanie użyty po raz pierwszy.

ŁADOWANIE POJAZDU:

- Przed pierwszym użyciem pojazdu należy ładować akumulator przez 12 godzin.
- Połącz złącze akumulatora ze złączem ładowarki, a następnie podłącz ładowarkę do gniazda sieciowego 117–250 V AC.
- Po 1–2 godzinach zabawy należy ładować akumulator przez 8–12 godzin, jednak nie wolno przekraczać 20 godzin ładowania.
- Jeżeli pojazd porusza się wolniej niż zwykle, należy niezwłocznie podłączyć akumulator do ładowania na 8–12 godzin.
- Jeżeli pojazd nie był używany przez dłuższy czas, należy naładować w pełni akumulator, a także ładować go raz na 3 miesiące, aby przedłużyć jego trwałość.
- Wysoka temperatura ładowarki podczas ładowania (powyżej 71°C) jest zjawiskiem normalnym.
- Ze względu na ryzyko zwarcia, złącze ładowarki nie może znaleźć się w pobliżu wody.
- Pojazd można ładować wyłącznie przy użyciu dołączonej ładowarki. Korzystanie z innych ładowarek może spowodować uszkodzenie zabawki.
- Akumulator może ładować wyłącznie osoba dorosła.
- Nie należy ponownie ładować baterii, które nie są akumulatorami.
- Należy używać wyłącznie baterii tego samego rodzaju lub ich zalecanego odpowiednika.
- Montując baterie należy zwracać uwagę na ich biegunowość.
- Uszkodzone baterie należy wyjąć z pojazdu.
- Nie należy podłączać zasilania pojazdu poprzez zwarcie przewodów.
- Nie wolno łączyć nowych baterii ze starymi.



Konserwacja

PIELĘGNACJA

- Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić, czy w opakowaniu znalazły się wszystkie elementy. Jeżeli czegoś brakuje, należy skontaktować się ze sprzedawcą.
- Po montażu należy sprawdzić wszystkie elementy i upewnić się, że działają prawidłowo.
- Pojazd należy regularnie czyścić, zachowując ostrożność, aby nie zniszczyć żadnej części.
- Aby zapewnić dziecku bezpieczeństwo, pojazd należy poddawać okresowym przeglądom.



Handleiding voor montage en gebruik:

Vooruit en stop
Eenvoudig te besturen
Interessante rijervaring

Hartelijk dank voor de aankoop van deze auto. We hopen dat de chauffeur (m/v) er nog jaren plezier aan zal beleven.
Lees deze instructies zorgvuldig door voor u de auto gebruikt.



Let op!

VOORZICHTIG:

1. De auto mag niet gebruikt worden op wegen, stoepen, hellingen of zand.
2. De auto dient gebruikt te worden op een vlakke ondergrond.
3. Overbelast de auto niet. Let goed op de beperkingen ten aanzien van het gewicht: Het maximumgewicht voor gebruik is 25 kg.
4. De accu moet worden opgeladen door een volwassene.
5. Kinderen mogen uitsluitend onder toezicht van een verantwoordelijke volwassene in dit voertuig rijden.
6. Laad het elektrische circuit van de auto of de daarop aangesloten apparatuur niet op.
7. Niet in water of andere vloeistoffen rijden.
8. Stop als een obstakel in de weg staat en draai om om de auto elders te gebruiken.
9. Laad de accu op als de auto niet zo snel wil rijden als normaal, anders wordt de levensduur van de batterij verkort.
10. Laad de accu volledig op alvorens deze voor een langere periode op te slaan. Laad deze daarna elke 3 maanden op om de levensduur van de accu te verlengen.
11. Rijd niet in de regen.
12. De accu, oplader, elektrische bedrading, stekker, behuizing en andere onderdelen dienen periodiek gecontroleerd te worden op beschadigingen. Herstel eventuele beschadigingen vóór de auto opnieuw gebruikt wordt.
13. De transformatoren die voor het speelgoed gebruikt worden, dienen regelmatig op schade aan het snoer, stekker, behuizing en andere delen te worden gecontroleerd. Wanneer u schade constateert, mag het speelgoed niet gebruikt worden tot de schade is gerepareerd.
14. De auto mag uitsluitend gebruikt worden in combinatie met de aanbevolen oplader.
15. De oplader is geen speelgoed.
16. Uitsluitend met een vochtige doek schoonmaken.
17. Controleer of de componenten in goede staat zijn en repareer of vervang ze indien dat niet het geval is.
18. Mag niet worden gebruikt door kinderen ouder dan 5 jaar omwille van de grootte.
19. Beschermende uitrusting moet worden gedragen.
20. Lege batterijen dienen uit het speelgoed verwijderd te worden.
21. Oplaadbare batterijen dienen voor het opladen uit het speelgoed verwijderd te worden.

WAARSCHUWING:

Let voor de veiligheid van uw kind op het volgende:

1. De montage dient door een volwassene gedaan te worden.
2. Kinderen mogen de behuizing van de accu niet openen.
3. Houd plastic zakken uit de buurt van kinderen om verstikking te voorkomen.
4. Ouderlijk toezicht is altijd vereist.
5. Gebruik de auto met enige voorzichtigheid omdat er vaardigheden vereist zijn om valpartijen en letsel voor de gebruiker en derden te voorkomen.
6. Het kind dient instructies te ontvangen voor het juiste gebruik van de auto, vooral op het gebied van het remsysteem.
7. Niet gebruiken in het verkeer. De auto moet in elkaar worden gezet door een volwassene.
8. Bestuur de auto op gladde, bestrate oppervlakken en uit de buurt van auto's en andere weggebruikers.
9. Vermijd scherpe stoepranden, afwateringsroosters en afwijkingen in het wegdek.
10. Vermijd straten en oppervlakken met water, zand, grind, vuil, bladeren en andere voorwerpen.
11. Natte weersomstandigheden kunnen van invloed zijn op de tractie, het remmen en de zichtbaarheid.
12. Gebruik dit voertuig niet in het donker.
13. Wees voorzichtig op afdalingen en voorkom dat de auto te snel rijdt.
14. Let op voetgangers.
15. Controleer voor elke rit of alle bevestigingsmiddelen goed vast zitten. Per keer mag er maximaal 1 kind in de auto zitten.
16. Gebruik de auto niet wanneer deze is beschadigd.
17. Vervang versleten of gebroken onderdelen onmiddellijk.

1. Assemblage van het voorpaneel: (Fig. 1)

Lijn de sluitingen van het voorpaneel uit met de sleuven van de auto. Druk het voorpaneel met kracht omlaag tot u een klikgeluid hoort.

2. Assemblage van het hoofdonderdeel van de voorvork: (Fig. 2)

Schuif de voorvork door het spatbord en daarna door de bevestigingsopening van het stuur.
(Let op: De richting van het spatbord is hetzelfde als op de Afbeelding.)

3. Assemblage van het hoofdonderdeel van het stuur: (Fig. 3)

Haal de schroeven uit het stuur en schuif dan het stuur op de vaste stang van de voorvork. Lijn de opening van het stuur uit met de opening van de vaste stang. Zet als laatste de schroeven erin en draai ze vast.

4. Assemblage van het achterwiel: (Fig. 4)

Schuif de kant van de versnellingsbak vanaf het einde van het inzetstuk van de achteras. Plaats de gleuf van het autochassis in het inzetstuk van achteras. En schuif dan het achterwiel, de afdichting en de pakking op het uiteinde van de as. Zet ze tenslotte vast met de moeren.

5. Assemblage van het voorwiel: (Fig. 5)

Schuif de voorvork, de bevestigingsstang van het voorwiel en het voorwiel op de vooras. Plaats dan de afdichting en de pakking op de twee uiteinden van de as. Zet ze tenslotte vast met de moeren.

6. Assembleer de voorruit: (Fig. 6)

Zet de voorruit vooraan in de sleuf van de bovenkant totdat u het klikgeluid hoort.

7. Hoe het product te gebruiken: (Fig. 7)

Ga op de auto zitten, trap op het voetpedaal om vooruit te gaan. Laat het voetpedaal los om de auto te stoppen. (Sluit de connectoren van de accu aan vóór het eerste gebruik.)

8. Aansluiten van de accu: (Fig. 8)

Gebruik de schroevendraaier om de knop te draaien totdat deze in een open stand komt en haal de zitting eruit. Verbind de connector van het autochassis met de connector van de accu. Zet de zitting weer op zijn plaats na het aansluiten.

9. Opladen van de accu: (Fig. 9)

Maak de connector van de accu los van de connector van de auto. En sluit dan de connector van de accu aan op de connector van de oplader. Zet tenslotte de lader op een stopcontact met 230V stroomvoorziening. Voordat u voor de eerste keer gaat rijden, moet u de accu 18 uur opladen.

DE AUTO OPLADEN:

1. Laad de accu 12 uur op voor het eerste gebruik.
2. Verbind de accu met de oplaad-aansluitingen en steek de stekker van de oplader in een stopcontact met wisselstroom van 117-250 V.
3. Laad de accu na 1-2 uur gebruik weer 8-12 uur op. Laad de accu niet langer op dan 20 uur.
4. Als de auto langzamer rijdt dan normaal, dient de accu direct 8-12 uur opgeladen te worden.
5. Indien de auto een tijdje niet gebruikt is, dient de accu volledig te worden opgeladen. Laad de accu elke 3 maanden op om de levensduur te verlengen.
6. Het is normaal dat de oplader tijdens het opladen heet wordt (tot 71°C).
7. Om kortsluiting te vermijden dient de verbindingsklem van de oplader uit de buurt van water te worden gehouden.
8. De auto mag alleen worden opgeladen met de bijgeleverde oplader, anders kan er schade ontstaan.
9. De accu dient door een volwassene te worden opgeladen.
10. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw worden geladen.
11. We raden aan om uitsluitend dezelfde of gelijksoortige batterijen te gebruiken.
12. Zorg dat de batterijen worden geplaatst met de polen in de juiste richting.
13. Beschadigde batterijen dienen uit de auto te worden verwijderd.
14. De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.
15. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.



Zorg

ONDERHOUD

1. Wij verzoeken u vóór de montage alle onderdelen te controleren en contact op te nemen met uw lokale winkel als er onderdelen ontbreken.
2. Inspecteer tijdens het monteren alle onderdelen en verzeker u ervan dat de auto goed werkt.
3. Maak de auto regelmatig zorgvuldig schoon en beschadig geen onderdelen.
4. Voor de veiligheid van uw kind verzoeken wij u de auto regelmatig te inspecteren en te onderhouden.



Инструкция по сборке и использованию:

Движение вперед и остановка
Легкое управление
Интересный опыт вождения

Благодарим вас за покупку этого транспортного средства и надеемся, что водитель будет наслаждаться им в ближайшие годы!
Перед использованием внимательно прочитайте инструкцию.



Внимание

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

1. Транспортное средство нельзя использовать на дорогах, тротуарах, склонах или песке.
2. Транспортное средство необходимо использовать на ровной поверхности.
3. Не перегружайте транспортное средство. Обратите внимание на весовые ограничения. Максимальный общий вес 25 кг.
4. Зарядка аккумулятора должна выполняться взрослыми.
5. Дети, пользующиеся этим транспортным средством, должны постоянно находиться под присмотром ответственного взрослого.
6. Не заряжайте цепь транспортного средства или присоединенное к нему электрическое оборудование.
7. Не используйте для езды по воде или по поверхности других жидкостей.
8. Остановитесь при приближении к препятствию, развернитесь и используйте транспортное средство в другом месте.
9. Заряжайте транспортное средство, как только его движение замедляется, в противном случае срок службы аккумулятора сократится.
10. Полностью зарядите аккумулятор прежде чем хранить его в течение длительного периода времени, а затем полностью заряжайте его каждые 3 месяца, чтобы продлить срок службы аккумулятора.
11. Не катайтесь под дождем.
12. Необходимо периодически проверять аккумулятор, зарядное устройство, электрические провода, вилку, корпус и другие детали на предмет повреждений. Если есть повреждение, прекратите использование до выполнения ремонта.
13. Используемое зарядное устройство необходимо регулярно проверять на предмет повреждений шнура, вилки и других частей. В случае обнаружения повреждения, необходимо прекратить использование игрушки с этим зарядным устройством до тех пор, пока повреждение не будет устранено.
14. Транспортное средство необходимо использовать только с рекомендуемым зарядным устройством.
15. Зарядное устройство — это не игрушка.
16. Очищать только влажной тряпкой.
17. Убедитесь, что детали в отличном состоянии, в противном случае отремонтируйте или замените их.
18. Не предназначено для детей старше 5 лет из-за ограничения размера.
19. Необходимо использовать защитное оборудование.
20. Используемые батарейки необходимо извлекать из игрушки.
21. Аккумуляторные батарейки должны быть удалены из игрушки перед зарядкой.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

В целях безопасности ваших детей, обратите внимание на следующее:

1. Сборку должен выполнять только взрослый.
2. Дети не должны снимать защитный корпус аккумулятора.
3. Храните пластиковые пакеты вдали от детей, чтобы избежать удушья.
4. Постоянно требуется надзор со стороны взрослого.
5. Транспортное средство должно использоваться осторожно, так как требуется умение избегать падения или столкновения, которые могут привести к травмам пользователя и третьих лиц.
6. Необходимо проинструктировать ребенка о правильном использовании транспортного средства в целом и тормозной системы в частности.
7. Запрещено использовать на проезжей части.
8. Использовать для катания по ровным, твердым поверхностям вдали от транспортных средств и других участников дорожного движения.
9. Избегайте резких ударов, дренажных решеток и резких изменений поверхности.
10. Избегайте улиц и поверхностей с водой, песком, гравием, грязью, листьями и другим мусором.
11. Влажная погода может ухудшить сцепление, торможение и видимость.
12. Не используйте для катания в ночное время суток.
13. Избегайте чрезмерной скорости, связанной со спусками.
14. Следите за наличием пешеходов.
15. Проверяйте и закрепляйте все крепежные детали перед каждой поездкой, не позволяйте одновременно ездить 2 и более детям.
16. Не используйте транспортное средство, если на нем есть какие-либо повреждения.
17. Сразу же заменяйте изношенные или поврежденные детали.

1. Установка передней крышки (рис. 1)

Совместите язычки передней крышки с пазами кузова. Сильно прижмите переднюю крышку до щелчка.

2. Установка основного узла передней вилки (рис. 2)

Просуньте переднюю вилку через крыло, а затем в крепежное отверстие руля. (Внимание! Ориентация крыла должна быть такой же, как на рисунке.)

3. Сборка основного узла руля (рис. 3)

Выверните из руля винты, а затем наденьте руль на крепежный стержень передней вилки. Совместите отверстие в руле с отверстием в крепежном стержне. Наконец, вставьте винт и затяните его.

4. Установка заднего колеса (рис. 4)

Вставьте конец задней оси без приливов с неприводной стороны. Совместите приливы задней оси с пазами в кузове. Затем наденьте заднее колесо, малую шайбу и пружинную шайбу на конец оси. Наконец, закрепите их гайками.

5. Установка переднего колеса (рис. 5)

Пропустите переднюю ось через переднюю вилку, распорную втулку, переднее колесо, распорную втулку и переднюю вилку. Затем наденьте по малой шайбе и пружинной шайбе на оба конца оси. Наконец, закрепите их гайками.

6. Установка ветрового стекла (рис. 6)

Вставьте ветровое стекло в паз передней головки кузова и надавите до щелчка.

7. Использование транспортного средства (рис. 7)

Сядьте на транспортное средство и надавите ногой на педаль для движения вперед. Чтобы остановиться, отпустите педаль. (Перед первым использованием обязательно подключите аккумуляторную батарею.)

8. Подключение аккумуляторной батареи (рис. 8)

С помощью шлицевой отвертки поверните фиксатор в открытое положение и снимите сиденье. Соедините разъемы кузова и аккумуляторной батареи, затем установите сиденье на место.

9. Зарядка аккумуляторной батареи (рис. 9)

Отсоедините разъем аккумуляторной батареи от разъема кузова. Затем подключите к разъему аккумуляторной батареи разъем зарядного устройства. Наконец, подключите зарядное устройство к сетевой розетке. Перед первой поездкой заряжайте аккумуляторную батарею в течение 12 часов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

1. Заряжайте аккумулятор в течение 12 часов перед первым использованием транспортного средства.
2. Соедините разъемы аккумулятора и зарядного устройства, а затем подключите зарядное устройство к розетке 117-250В переменного тока.
3. После 1-2 часов использования зарядите аккумулятор в течение 8-12 часов, но не более 20 часов.
4. Если автомобиль движется медленнее, чем обычно, немедленно поставьте аккумулятор на зарядку в течение 8-12 часов.
5. Если вы не использовали транспортное средство в течение некоторого времени, то полностью зарядите аккумулятор и заряжайте его один раз в 3 месяца, чтобы продлить срок службы аккумулятора.
6. Если во время зарядки зарядное устройство нагревается (не выше 71 °C), это нормально.
7. Разъем зарядного устройства не должен располагаться рядом с водой, иначе может случиться короткое замыкание.
8. Транспортное средство необходимо заряжать с помощью зарядного устройства, поставляемого в комплекте, в противном случае транспортное средство может быть повреждено.
9. Только взрослый может заряжать аккумулятор.
10. Батарейки не аккумуляторного типа не должны подвергаться зарядке.
11. Используются только батарейки того же или эквивалентного типа, что и рекомендованные.
12. Батарейки должны быть вставлены с соблюдением правильной полярности.
13. Поврежденные батарейки необходимо извлекать из транспортного средства.
14. Не допускайте короткого замыкания клемм.
15. Не используйте одновременно старые и новые батарейки.



Уход

ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Перед сборкой убедитесь, что у вас есть все детали, если чего-то не хватает, свяжитесь с местным магазином.
2. При сборке проверьте все детали и убедитесь, что транспортное средство работает должным образом.
3. Время от времени тщательно очищайте изделие и не разрушайте никакие части.
4. Для того, чтобы ваш ребенок был в безопасности, периодически осматривайте и обслуживайте автомобиль.



Montaj ve kullanım için kullanım kılavuzu:

İleri ve durma Kolay sürüş
Sürüşü kolaydır
İlgi çekici sürüş deneyimi

Ride-on aracı satın aldığınız için teşekkür eder, sürücünün uzun yıllar keyifle kullanmasını dileriz.
Lütfen kullanmadan önce talimat kılavuzunu dikkatle okuyun.

1. Ön kapak montajı: (Şekil 1)

Ön kapaktaki tokaları araç yuvaları ile hizalayın. Çıt sesi duyana kadar ön kapağa sıkıca bastırın.

2. Ön çatal ana parçası montajı: (Şekil 2)

Çamurluğu ön çatala takın ve ön çatalı gidon sabit deliğinden geçirin.
(Dikkat: Çamurluğun yönü resimdeki gibidir.)

3. Gidon ana parçası montajı: (Şekil 3)

Gidondan vidaları çıkarın ve gidonu ön çatalın sabit çubuğuna takın. Gidon deliğini sabit çubuk deliği ile hizalayın. Son olarak vidaları takın ve sıkılayın.

4. Arka tekerlek montajı: (Şekil 4)

Vites kutusu olmayan tarafı arka aks parçası olmayan uçtan kaydırın. Araç gövdesi deliğiyle arka aks parçasını sabitleyin. Ve aks ucuna arka tekerleği, küçük pulu ve yaylı pulu takın. Son olarak somunlarla sıkılayın.

5. Ön tekerlek montajı: (Şekil 5)

Ön çatalı, ara parçayı, ön tekerleği, ara parçayı ve ön çatalı ön aksa yerleştirin. Ardından aksın iki ucuna küçük pulu ve yaylı pulu takın. Son olarak somunlarla sıkılayın.

6. Ön cam montajı: (Şekil 6)

Ön camı ön taraftaki yuvaya takın, çıt sesini duyana kadar bastırın.

7. Araç kullanımı: (Şekil 7)

Araça oturun, ileri doğru gitmek için ayak pedalına basın. Aracı durdurmak için ayak pedalını serbest bırakın. (İlk kullanımdan önce lütfen akü bağlantı parçalarını bağlayın.)

8. Akü bağlantısı: (Şekil 8)

Akü bağlantı parçasını araç bağlantı parçasına kullanın ve koltuğu kaldırıncı. Araç gövdesi bağlantı parçasını akü bağlantı parçasına bağlayın ve ardından koltuğu tekrar takın.

9. Akünün şarj edilmesi: (Şekil 9)

Akü bağlantı parçasını araç bağlantı parçasından çekin. Ve ardından akü bağlantı parçasını şarj cihazı bağlantı parçasına bağlayın. Son olarak şarj cihazını elektrik prizine takın. İlk kullanımdan önce aküyü 12 saat şarj edin.

UYARI:

1. Araç, yollarda, kaldırımlarda, eğimli arazilerde veya kumda kullanılmamalıdır.
2. Araç düz bir zeminde kullanılmalıdır.
3. Araç aşırı yüklemeye çalışmayın. Lütfen kilo sınırlamalarına dikkat edin: Araç maksimum 18 kg taşıyabilir.
4. Akü bir yetişkin tarafından şarj edilmelidir.
5. Bu aracı süren çocuklar sorumlu bir yetişkin tarafından her zaman gözetlenmelidir.
6. Aracın elektrik devresini veya elektrik ekipmanını şarj etmeyin.
7. Suda veya başka herhangi bir sıvıda sürmeyin.
8. Bir engele yaklaştığınızda durun, geri dönün ve aracı başka bir yerde kullanın.
9. Lütfen araç yavaş çalıştığında şarj edin, aksi takdirde akünün kullanım ömrü azalır.
10. Aracı uzun süre kullanmayacaksanız aküyü tamamen şarj edin ve akünün kullanım ömrünü uzatmak için 3 ayda bir şarj edin.
11. Yağmurlu havada kullanmayın.
12. Akü, şarj cihazı, elektrik teli, fiş, muhafaza ve diğer parçaların hasar görüp görmediğini düzenli olarak kontrol edin, hasar bulursanız onarıncıya kadar aracı kullanmayın.
13. Kablo, fiş, muhafaza veya diğer parçaların hasar görüp görmediğini bakmak için oyuncakla beraber kullanılan şarj cihazını düzenli olarak kontrol edin, bu tür bir hasar olması halinde oyuncak, hasar giderilene kadar bu şarj cihazı ile kullanılmamalıdır.
14. Araç yalnızca tavsiye edilen şarj cihazı ile kullanılmalıdır.
15. Şarj cihazı oyuncak değildir.
16. Yalnızca nemli bir bezle temizleyin.
17. Bileşenlerin iyi durumda olduğunu kontrol edin, değilse bunları onarın veya değiştirin.
18. Ölçü limit sınırlamasından dolayı, 3 yaş üstü çocuklar tarafından kullanılması uygun değildir.
19. Korucu ekipman kullanılmalıdır.
20. Bitmiş aküler oyuncaktan çıkarılmalıdır.
21. Yeniden şarj edilebilir aküler şarj edilmeden önce oyuncaktan çıkarılmalıdır.

UYARI:

Çocuğunuzun güvenliği için lütfen şu hususlara dikkat edin:

1. Montaj yalnızca bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.
2. Çocuklar akü koruyucuyu açmamalıdır.
3. Lütfen boğulmayı önlemek için plastik poşetleri çocuklardan uzak tutun.
4. Her zaman yetişkin gözetimi gereklidir.
5. Kullanıcının ve üçüncü tarafların yaralanmasına neden olabilecek düşme veya çarpmalardan kaçınmak için beceri gereğinden araç dikkatli bir şekilde kullanılmalıdır.
6. Çocuğa aracın doğru kullanımına ilişkin, özellikle fren sisteminin kullanımı ile ilgili talimat verilmelidir.
7. Trafikte kullanılmamalıdır.
8. Arabalardan ve diğer yol kullanıcılarından uzakta, düz ve asfaltlı zeminlerde kullanın.
9. Keskin yerlere çarpmaktan, kanalizasyon ızgaralarından ve ani zemin değişikliklerinden kaçının.
10. Sulu, kumlu, çakıllı, kirdi, yapraklı ve diğer türde döküntülere sahip sokaklarda ve zeminlerde kullanmayın.
11. Yağmurlu hava çekişi, freni ve sürüşü bozabilir.
12. Gece kullanmayın.
13. Yokuş aşağı sürüşlerde aşırı hızdan kaçının.
14. Yayaalara dikkat edin.
15. Her sürüşten önce tüm bağlama elemanlarını kontrol edin ve sıkılayın, aynı anda 2 veya daha fazla çocuğun sürmesine izin vermeyin.
16. Araç hasar görmüşse kullanmayın.
17. Aşınan veya kırılan parçaları derhal değiştirin.

UYARI:

1. Bu aracı ilk kez kullanılmadan önce, aküyü 12 saat şarj edin.
2. Akü ile şarj cihazı bağlantı parçalarını bağlayın ve şarj cihazını 117-250V AC prizine takın.
3. 1-2 saat kullandıktan sonra 8-12 saat şarj edin ancak 20 saati geçmeyin.
4. Araç normalden yavaş hareket ediyorsa lütfen hemen 8-12 saat daha şarj edin.
5. Aracı uzun süre kullanmayacaksanız aküyü tamamen şarj edin ve akü ömrünü uzatmak için 3 ayda bir şarj edin.
6. Şarj sırasında şarj cihazının sıcak olması (71°C altı) normaldir.
7. Şarj cihazı bağlantı parçası suya yakın bir yerde bulunmamalıdır, aksi halde kısa devre meydana gelir.
8. Araç yalnızca temin edilen şarj cihazı ile şarj edilmelidir, aksi halde araç hasa görebilir.
9. Yalnızca yetişkin bireyler aküyü şarj edebilir.
10. Şarj edilemeyen tipteki aküler yeniden şarj edilmemelidir.
11. Yalnızca aynı veya tavsiye edilen eşdeğer aküler kullanılmalıdır.
12. Aküler doğru kutuplara yerleştirilmelidir.
13. Hasar gören aküler araçtan çıkarılmalıdır.
14. Besleme uçlarında kısa devre olmamalıdır.
15. Eski ve yeni aküleri karıştırmayın.



Dikkat

BAKIM

1. Montajdan önce tüm parçaların mevcut olduğunu kontrol edin, eksik bir parça varsa yerel mağazanıza iletişime geçin.
2. Montaj sırasında tüm parçaları kontrol edin ve arabanın doğru çalıştığını emin olun.
3. Lütfen ürünü düzenli olarak temizleyin ve hiçbir parçayı imha etmeyin.
4. Çocuğunuzun güvenliğini sağlamak için lütfen arabanın düzenli olarak kontrolünü ve bakımını yapın.

MADE IN CHINA (FABRIQUÉ EN CHINE/HERGESTELLT IN CHINA/FABRICADO EN CHINA/FABRICADO NA CHINA/
PRODOTTO IN CINA/WYPRODUKOWANO W CHINACH/VERVAARDIGD IN CHINA/СДЕЛАНО В КИТАЕ/ÇİN'DE ÜRETİLMİŞTİR).

EN:
Customer Care email: support@rollplay.com

FR:
Service à la clientèle e-mail: support@rollplay.com

DE:
Customer Care E-Mail: support@rollplay.com

ES:
Correo electrónico de atención al cliente: support@rollplay.com

PT:
E-mail Atendimento ao Cliente: support@rollplay.com

IT:
Assistenza Clienti email: support@rollplay.com

PL:
E-mail Obsługi Klienta: support@rollplay.com

NL:
Customer Care e-mail: support@rollplay.com

RU:
Электронный адрес технической поддержки клиентов:
support@rollplay.com

TR:
Müşteri hizmetleri e-posta: support@rollplay.com

